



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Мужність

Відважна
медсестра
знешкодила
«Отелло»...



► СТОР. 5

Культура

Портрети
Шевченка
й Пушкіна
складені...



► СТОР. 8

Точка зору

Касетна
«бомба»
з фальшивою
начинкою



► СТОР. 10

№ 87 (4837)

П'ЯТНИЦЯ, 14 ТРАВНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Регламентний комітет отримав нового керівника

Ранкове засідання 13 травня

На початку засідання парламент вніс низку змін до постанови Верховної Ради «Про обрання голів, перших заступників, заступників голів, секретарів, членів комітетів Верховної Ради шостого скликання та обрання голови, першого заступника, заступників голови, секретаря та членів Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради з питань приватизації». Ці зміни передбачають відкликання Олександра Єфремова з посади голови Регламентного комітету та обрання головою Комітету з питань Регламенту Володимира Макеєнка (Партія регіонів). Останнього, у свою чергу, звільнено від обов'язків першого заступника голови Бюджетного комітету, а натомість першим заступником голови Комітету Верховної Ради з питань бюджету обрано Владислава Лук'янова (Партія регіонів).

► СТОР. 2

Ненадійних перевізників позбавили ліцензій

Ліцензійна комісія Мінтрансу анулювала ліцензії на право надання послуг із перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом 102 перевізникам, які не дотримувалися вимог чинного законодавства.

Як повідомили у прес-службі міністерства, таке рішення ухвалено за результатами планових перевірок дотримання ліцензійних умов, проведених Головатотрансінспекцією міністерства з метою підвищення безпеки перевезень і зниження рівня травматизму. Із 26 квітня по 7 травня було проінспектовано 164 підприємства і виявлено низку порушень. Найпоширеніші — відсутність документів на проведення технічного огляду транспортних засобів, їх неналежний технічний стан, відсутність контролю за умовами, режимом роботи і відпочинку водіїв. Чимало перевізників навіть не проводять передрейсового і післярейсового медогляду водіїв.

Фото Олександра СИНІЦІ (УНІАН)

Дублювання українською збільшило кількість глядачів, та не додало прихильності урядовців



Спеціалісти сфери дублювання іноземних фільмів і громадська ініціатива «Кіно-Переклад» б'ють на сполох: урядовці маніпулюють фактами, коли заявляють про недоцільність українського дубляжу. Натомість ініціативи посадовців, кажуть кіношники, спрямовані на знищення українського дублювання, призводять до фінансових втрат держбюджету і скорочення робочих місць.

Про це вони заявили на прес-конференції і навели такі цифри. За минулий рік касові збори від прокату в Україні зросли на 37 відсотків і становили 420 мільйонів гривень. З початку року відвіду-

ваність українських кінотеатрів продовжувала зростати і станом на кінець квітня в кінотеатрах побувало понад шість мільйонів глядачів, що на 19 відсотків більше, ніж за такий само період торік. Зростання надходжень від кінопрокату за чотири місяці цього року становить 213 млн. грн., що на 58(!) відсотків більше, ніж торік.

► СТОР. 9

На знімку: під час театралізованого дійства на підтримку вітчизняного дублювання іноземних фільмів в центрі Києва.

«Роз'яснюємо закони із газетою в руках»



Ветерани війни, які працювали в санаторно-курортному реабілітаційному центрі «Слов'янський курорт», оточені турботою. Як розповів голова ради ветеранів курорту Віктор Підгайний, в оздоровничі двічі на рік — до Дня Перемоги та до Дня визволення Донбасу — збирається великий мітинг за участю колишніх воїнів, працівників санаторіїв, учнів місцевих шкіл. Адміністрація курорту щороку виділяє ветеранам війни матеріальну допомогу — додатково до державних виплат.

► СТОР. 11

ПОДІЇ

Дитина померла не через молочну суміш?

На Тернопільщині вивчають обставини смерті тримісячної дівчинки, яка, можливо, була пов'язана із вживанням дитячого харчування. Навечір мама нагодувала дитину дитячою сумішшю «Малютка», а вранці знайшла її у колиці мертвою. Її брата-близнюка врятували медики обласної дитячої лікарні. Констатували отруєння нітратами. Мати дітей підозрює, що дозу хімії діти отримали саме з дитячої суміші. Родина мешкає у селі Жуківці Лановецького району.

Очільники Державної санітарно-епідеміологічної служби України дали доручення Головному державному санітарному лікарю Тернопільської області провести ретельне розслідування смерті дитини,

а його колезі з Полтавської області — запланувати перевірку ВАТ «Хорольський молококонсервний комбінат дитячих продуктів» з лабораторними дослідженнями зразків продукції.

► СТОР. 4

Пільги є, а скористатися ними не можна

До корпункту «Голосу України» зателефонував інвалід другої групи загальногo захворювання Валерій Бурма з міста Надвірної. Валерій Олександрович обурений тим, що в аптеках міста не може купити ліки за пільговими цінами, як то передбачено законом про соціальний статус інвалідів. В аптеках відповідають, що в них закінчилися гроші, щоб отоварити пільговий рецепт.

► СТОР. 4

КОРОТКО

■ Понад вісім тисяч контрафактних DVD-дисків із фільмами, що пропагують насильство і жорстокість, вилучили правоохоронці Рівного, повідомляє наш автор Тамара Лисенко.

■ У Британії заборонили продавати в обмінниках банкноти номіналом 500 євро.

■ Семеро кращих музейників Львова отримають по 10 тис. грн. премії від міського голови.

■ «Укргазвидобування» за чотири місяці 2010 року збільшило виробництво скрапленого газу на два відсотки.

■ З нового навчального року харчування в школах і садках Кременчука подорожчає на 10 відсотків.

Лави Збройних Сил України вже поповнили 63 відсотки цьогорічних призовників

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Госпіталь тепер
буде з автомобілем

Новенький автомобіль-пікап у дні святкування 65-ї річчя Великої Перемоги отримав обласний госпіталь інвалідів війни від народного депутата Ігоря Шарова. Подарунок від його імені вручили депутати Кіровоградської міської ради Григорій Дрок, Вікторія Касьянова, Віктор Кухаренко, Юрій Шаров та Сергій Хильченко.

За словами головного лікаря госпіталю, депутата обласної ради Геннадія Сябенка, такий багатифункціональний автомобіль давно був потрібен медичному закладу. Протягом року тут проходять лікування близько чотирьох тисяч ветеранів війни. Чимало з них потребують консультацій профільних спеціалістів обласних спеціалізованих лікувальних установ і тепер проблему, як туди довести хворих, буде вирішити набагато легше.

А в Олександрійському районі завдяки ініціативі нового керівника райдержадміністрації Сергія Кузьменка, який до призначення обіймав посаду заступника голови районної ради, та спонсорській допомозі ради підприємців району для колишніх фронтовиків придбано сім легкових автомобілів «Слаута». Їх отримали інваліди війни Дем'ян Сушик, Микола Андреев, Петро Кравченко, Григорій Грамма, Федір Шульга, Іван Іванов та Володимир Чорновол. Участь в урочистостях узяв голова обласної державної адміністрації Сергій Ларін, який також вручив ветеранам ювілейні медалі з нагоди перемоги у Великій Вітчизняній війні та цінні подарунки.

Ольга ПИЛИПЕНКО.
Кіровоградська область.

Підтримали молодих танцюристів

Народний депутат, голова київської міської організації «Жінки Батьківщини» Ольга Боднар (БЮТ) тривалий час опікується танцювальним фестивалем «Столиця запрошує». Цього року вже вчетверте до участі у змаганнях запросили творчі колективи з усіх куточків України (близько тисячі виконавців у різних вікових групах із хореографії та вокалу), а також представників Литви та Молдови.

«Блок Юлії Тимошенко визначив підтримку та розвиток талановитої молоді одним із головних своїх пріоритетів», — зазначила вона в інтерв'ю «Голосу України».

«Існування та відкриття цього фестивалю — свідчення того, що наша політична сила реально працює над розвитком української культури, над позитивним іміджем України у світі», — сказала Ольга Боднар.

Четвертий щорічний танцювальний фестиваль «Столиця запрошує» нині набув іншого масштабу — міжнародного рівня. Змагання, зокрема, проводилися з хореографії (dance show, street show, сучасно-естрадний танець, народний стилізований танець, джаз, модерн, вільна танцювальна категорія) та вокалу (естрадний, фольклорний, академічний вокал, авторська пісня, вокально-хореографічна композиція).

За сприяння БЮТ, лауреати нагороджені дипломами, кубками та пам'ятними подарунками, а володар гран-прі отримав грошову премію.

Вл. інф.

СПІВЧУТТЯ

Народні депутати України — члени фракції «Блок Юлії Тимошенко» у Верховній Раді України висловлюють своєму другові і колезі заступнику Голови Верховної Ради України, заступнику Голови фракції Томенку Миколі Володимировичу, його рідним та близьким шире співчуття у зв'язку з тяжкою втратою — смертю матері, **Катерини Марківни.** ***

Висловлюємо щирі співчуття заступнику Голови Верховної Ради України ТОМЕНКУ Миколі Володимировичу у зв'язку з великим та непоправним горем — **смертю матері.** Нехай земля буде пухом Вам, Катерино Марківно!

Голова Верховної Ради України
Володимир ЛИТВИН,

Перший заступник Голови Верховної Ради України
Адам МАРТИНЮК,

Керівник Апарату Верховної Ради України
Валентин ЗАЙЧУК.

Регламентний комітет отримав нового керівника

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Ранкове засідання 13 травня

Крім того, Юрія Каракая (Партія регіонів) обрано заступником голови Комітету Верховної Ради з питань фінансів та банківської діяльності. Під час обговорення цього питання розгорілися значні дискусії, оскільки опозиція вважає, що керівництво Регламентним та Бюджетним комітетами має належати її представникам. Як зазначив Юрій Ключковський («НУ—НС»), влада може піти двома шляхами: «або переможець отримає все і тоді горе переможеним, що веде до авторитаризму, або другий вид стосунків влади і опозиції — діяти лише на підставі та у спосіб, передбачений Конституцією і законами України». Відтак він назвав голосування за обрання нового керівництва комітетами «лакмусовим папірцем» для влади. Натомість О. Єфремов, на той час іще голова Регламентного комітету, відповідаючи на ці звинувачення, зазначив: коли опозиція хоче отримати якісь посади в комітетах, то має запропонувати щось навзаєм, оскільки свого часу стосовно керівництва

комітетами було досягнуто збалансованої домовленості. Далі Верховна Рада ухвалила постанову про проведення у жовтні цього року парламентських слухань «Стратегія гуманітарної політики сучасної України» та постанову про проведення у вересні цього року парламентських слухань на тему: «Економічні реформи: реальність та очікування українського бізнесу».

Перейшовши до розгляду законопроектів, Верховна Рада не пододала вето Президента на закон «Про внесення змін до закону «Про захист тварин від жорстокого поводження», тож цей документ вважається відхиленим. А от законопроект про внесення змін до статті 209 Земельного кодексу був підтриманий 237 депутатами у другому читанні та в цілому. Цей закон, який набере чинності з 1 січня 2012 року, передбачає, що кошти, які надходять у порядку відшкодування втрат сільськогосподарського та лісогосподарського виробництва, можуть використовуватися не лише на освоєння земель для сільськогосподарських та лісогосподарських потреб, вони також можуть спрямовува-



Вячеслав Богуслаєв, Микола Мартиненко.

тися на проведення інвентаризації земель та оплату проектів землеустрою.

Також Верховна Рада внесла зміни до деяких законів України щодо недопущення зловживань правом на оскарження. Як зазначив доповідач, голова підкомітету Комітету з питань правосуддя Вадим Колесніченко, необхідність внесення цих змін спричинена фактичною неможливістю

притягнення суддів до відповідальності, оскільки такі спроби нівелюються багаторазовим оскарженням у судах.

Верховна Рада розглянула питання про обрання та звільнення суддів.

Сергій ЛАВРЕНЮК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.
Інші знімки з цієї події шукайте у фотомагазині на сайті www.golos.com.ua.

Основний критерій діяльності парламенту —
підвищення добробуту людей

На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин в ефірі радіо «Ера». Натомість він зазначив, що ефективність законодавчого органу не можна вимірювати кількісними показниками.

Водночас керівник парламенту висловився за необхідність «прийняти одне рішення: не ухвалювати далі закони, в яких визначаються додаткові пільги, а забезпечити реалізацію тих соціальних законів, які вже прийнято», інакше «ми будемо стикатися з тим, що продукуються закони, які не підкріплюються економічно, не виконуються». Коли люди бачать зведення рахунків, взаємні звинувачення і бійки, то вдвоєлення і позитивного сприйняття не лише влади, а й держави загалом буде менше, — заявив В. Литвин.

Він наголосив, що керівництво парламенту має спільно відповідати за організацію роботи Верховної Ради і «виступати єдиною командою виключно з державних позицій».

Відповідаючи на запитання в ефірі радіо «Ера», чому коаліція не віддала посаду Першого заступника Голови Верховної Ради опозиції, В. Литвин зазначив, що він неодноразово звертався до всіх фракцій із проханням запропонувати свою кандидатуру. Проте «пропозиція віддати цю посаду Томенку пролунала в сесійній залі, коли вже було внесено проект постанови і фактично розпочали розгляд питання з приводу обрання Мартинюка», — зауважив В. Литвин. Він припустив, що М. Томенка звільнили б з посади заступника глави парламенту, а на нову посаду — не обрали б. «При цьому не голосували б ті, хто є, здавалося б, його соратниками. Я знаю, про що кажу, бо є багато претендентів на відповідну посаду. У підсумку хто найбільше потерпів би?» — підкреслив В. Литвин.

Він також наголосив, що в зовнішньополітичних питаннях Україна має насамперед

виходити із національних інтересів. «Вважаю, що кожна країна і кожна влада діє, виходячи з власних національних інтересів, і головне тут, як не програти, як продемонструвати набір інструментів, які дали б змогу відстояти інтерес своєї країни, враховуючи й інтереси переговорників, — сказав В. Литвин.

Відповідаючи на запитання про стосунки між Україною і Росією, керівник парламенту наголосив, що політика «має бути підпорядкована економічному інтересу, але це не повинно означати, що ми поступаємось суверенітетом». «Я переконаний, що ті застереження, які висловлюються, мають право на життя, вони гратимуть роль додаткового запобіжника для влади», — додав В. Литвин. Водночас, Голова Верховної Ради позитивно оцінив українсько-російські угоди, які невдовзі плануються до підписання.

Прес-служба Верховної Ради.

Урядовці обіцяють виконати
всі завдання з підготовки до Євро-2012

Наступного року в липні планують здати в експлуатацію столичний НСК «Олімпійський», а у вересні — провести на львівському стадіоні перший матч.

Влада зробить усе, щоб підготовка і проведення Євро-2012 в нашій країні відбулися на належному рівні. Про це заявив Президент Віктор Янукович на засіданні Комітету з підготовки та проведення в Україні фінальної частини Чемпіонату Європи 2012 року з футболу.

«Безумовно, ми усунемо всі ті недоліки, які були і є в питанні підготовки України до проведення фінальної частини футбольного Євро-2012, і не дозволимо, щоб українські вболівальники втратили таку можливість — подивитися матч Євро-2012. Ми все для цього зробимо», — зазначив глава держави.

Відтак уряд, як повідомив віцепрем'єр-міністр України з питань Євро-2012 Борис Колесніков, планує подола-

ти відставання від графіка в реконструкції Національного спортивного комплексу «Олімпійський» у Києві до 1 лютого 2011 року, а будівництва стадіону у Львові — до 1 березня 2011 року. «У вересні 2011 року планується зіграти на львівському стадіоні перший матч», — сказав Б. Колесніков.

За його словами, на сьогодні є всі підстави стверджувати: чемпіонат пройде в Україні успішно, а всю необхідну підготовчу роботу буде виконано у необхідні терміни.

Водночас глава держави, **як повідомляє його прес-служба**, запропонував створити фонд підтримки національної футбольної збірної України на період її підготовки та безпосередньої участі в іграх фінальної частини Євро-2012. Він заявив, що готовий як фізична особа підтримати нашу збірну, і закликав до таких кроків присутніх чиновників. «Я вважаю, що кожен громадянин України також може взяти участь у фонді», — зазначив В. Янукович і додав, що наша збірна має бути підготовлена до чемпіонату так, як про це мріють уболівальники.

Львів чекає
гроші на стадіон

До кінця тижня Львів планує одержати на будівництво стадіону 170 млн. грн. із державного бюджету, повідомимо учора під час брифінгу на будівельному майданчику стадіону в. о. директора державного підприємства «Дирекція з будівництва об'єктів до Євро-2012 у Львові» Роман Черкас.

Він запевнив, що ці кошти заплановано освоїти в першому кварталі, а далі держава має стабільно надавати по 50—70 млн. грн. Також Роман Черкас заявив, що будівельні роботи вже починають входити у графік, додавши, що поступово збільшуватиметься кількість працівників на будівельному майданчику: «Сьогодні на стадіоні працюють по 200 чоловік у першу зміну й по 100 у другу зміну. Ми закінчили перший ярус трибуни і переходитимемо до другого ярусу».

За інформацією прес-служби Львівської міськради, 15 травня почнеться будівництво другого ярусу на північній, південній і східній трибунах.

Правоохоронці розберуться

Правоохоронні органи повинні дати оцінку закликам лідера БЮТ Юлії Тимошенко до насильницького повалення влади та подіям 27 квітня. Про це заявив на пресс-конференції в парламенті народний депутат від Партії регіонів Михайло Чечетов.

«Це ще гірше, ніж Северодонецьк, — вважає він. — А то що Северодонецьк намагалися людям навісити якісь міфічні звинувачення, а тут конкретно відбувається заклик до насильницької зміни влади». Водночас парламентарій запевнив, що сьогодні «ані Віктор Янукович, ані Кабінет Міністрів, ані парламентська коаліція не втручаються в роботу правоохоронних органів. Сьогоднішня влада не ініціюватиме, не реанімуватиме грізні рецидиви 37-го року — політичні переслідування».

Депутат зазначив, що в жодній країні опозиція не закликає до руйнування країни, а кандидат у Президенти, котрий програв на виборах, приймає вибір народу.

Юліана ШЕВЧУК.

Підтримати малий і середній бізнес

Депутат Ляшко вирішив допомогти Януковичу реалізувати його передвиборну програму

Відмова коаліції підтримати низку законопроектів, спрямованих на поліпшення діяльності середнього та малого бізнесу, вкотре показала, що нинішня влада безнадійно далека від народу і що обіцянки Віктора Януковича поліпшити життя мільйонів українських громадян переносяться на невизначений термін. Про це заявив на брифінгу в парламенті народний депутат від БЮТ, заступник голови Бюджетного комітету Олег Ляшко. Депутат зауважив, що вніс на розгляд парламенту законопроекти, спрямовані на підтримку малого та середнього бізнесу, щоб «допомогти Януковичу реалізувати його передвиборну програму». Зокрема, пропонувалося знизити податок на додану вартість з 20 до 17 відсотків, податок на прибуток підприємств поетапно з 25 до 16 відсотків, а також встановити низку інших пільг та преференцій для малого та середнього бізнесу, що могло б вплинути на поліпшення економічної ситуації в державі. Про це йшлося в передвиборній програмі Януковича, однак коаліція минулої середи не підтримала внесені законопроекти.

«На жаль, йшли до посади — багато чого обіцяли. Прийшли — більшість із того, що обіцяли, забули, — вважає О. Ляшко. — І роблять навпаки: розтягують Україну, роблять неукраїнським Крим, нині вже йдеться про можливе створення на інших територіях України російських військових баз. А несोціальні закони призведуть до подальшого збідніння українських громадян».

Анна ШЕВЧЕНКО.

Шукають компроміс для системи місцевих виборів

Одні представники громад стверджують, що за суто мажоритарної системи прогресивна молодь не потрапить у владу, інші переконані: за пропорційної — влада ніколи не оновиться

ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

Одна з найбільших вад чинної виборчої системи — механізм висування кандидатів у депутати на місцевих виборах. Він не відповідає Конституції України, оскільки звужує гарантоване частиною першою статті 38 Основного Закону конституційне право громадян бути обраними до органів місцевого самоврядування. Таку думку висловив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час парламентських слухань «Реформування законодавства України про місцеві вибори в інтересах територіальних громад».



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Впровадження на місцевих виборах пропорційної виборчої системи фактично унеможливило оновлення влади, а тотальні закриті списки призводять до включення у них людей, що не мають жодного стосунку до територіальних громад», — зазначив В. Литвин.

Наразі глава парламенту вважає, що вибори до Верховної Ради варто проводити за відкритими партійними списками, а до органів місцевого самоврядування — за мажоритарною системою. «Для того, щоб відбулося цивілізоване структурування в політичному і партійному плані, потрібно

повернутися до мажоритарної виборчої системи до рівня області включно, а до Верховної Ради України, як компроміс, розуміючи реалії, — за відкритими партійними списками, — сказав В. Литвин. — В іншому випадку країну буде колотити безкінечно. Це добре, коли у країні є запас міцності. А у нас сьогодні запасу міцності немає, ми повинні жити і працювати виключно з коліс. Тому треба приймати радикальне рішення, наступивши на горло партійним інтересам», — наголосив він.

Власне, за повернення до мажоритарної системи на місяць ратувала й більшість представників територіальних громад.

Думку Асоціації міст України та громад з парламентської трибуни озвучив її президент, міський голова Дніпропетровська Іван Куліченко. За його словами, на зборах, участь у яких брали понад 400 представників, було одногласно ухвалено рішення на користь мажоритарної системи. «Так, партійну систему розвивати потрібно, але не зараз, — переконаний він. — Адже членами тих чи інших партій є лише три відсотки громадян».

Крім того, учасники слухань вважають, що не важливо, на який термін обиратимуться депутати та голови міст — на чотири чи п'ять років. Головне, щоб цей термін був однаковий. Це і буде запорукою їхньої злагодженої роботи. Водночас представники

громад переконані: всі місцеві вибори мають проводитись у термін, встановлений законом. Отже, у переможця дострокових регіонів термін буде коротший.

Щоправда, не всі учасники слухань виявилися прихильниками мажоритарки. Народний депутат Сергій Подгорний (БЮТ) вважає, що чинна система не вичерпала себе. Тим більше що ніхто не порівнював якість депутатів, обраних за мажоритарною та за пропорційною системами. Бо по-справжньому спитати з депутата за невиконане зобов'язання можна лише на «партійному килимі», вивчений депутат.

За партійні списки заступилася й наймолодша учасниця слухань — учениця 11 класу Макіївського коледжу, що на Донеччині, Анастасія Остапенко. За мажоритарної системи, переконана вона, прогресивна молодь не зможе прийти до влади. А тому на місяцях варто запровадити змішану систему.

Прихильникам партійних списків відповів віце-президент з виконавчої роботи Асоціації міст України Мирослав Пітчик. Місцеве самоврядування, за його словами, повинно діяти виключно в межах закону і Конституції. «Яка тут політика? Політика реалізується через прийняття змін до законодавства чи прийняття нових законів. Яка може політика бути територіальної громади? Наша партія одна і прапор наш — це колір асфальту і каналізаційної труби», — сказав він.

На журналістів тиснуть

Незалежно від того, яка політична сила при владі, працівників ЗМІ так чи інакше обмежують у свободі слова

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Такого висновку дійшли учасники засідання парламентського Комітету з питань свободи слова та інформації. Народні депутати запросили на своє зібрання кореспондентів із телеканалів «1+1» та СТБ, які підписалися під колективними заявами з приводу того, що керівництво на них тисне.

За словами журналіста з новинної програми на «1+1» Сергія Кудімова (на знімку — другий зліва), спроби тиску на журналістів не ноу-хау нової влади. Він наводив приклади цензури на ТСН і 2009-го року давності, і цьогорічні. Кореспондент скаржиться, що іноді сюжети не пускають в ефір, часто монтують, прибираючи в них «гострі кути». І те й інше викликає обурення у творчих людей, які бачать своїм надзавданням просте переповідання фактів, інформування суспільства про ті чи інші події, без прикрас та інтерпретацій. Такої ж думки дотримуються і колеги-телевізійники з СТБ. Вони також акцентують, що журналісти не були повністю вільними до 2010 року, тож свої дії вони спрямовують не проти влади чи за опозицію, а за свободу слова.

На думку голови Спілки журналістів Ігоря Лубченка (на знімку — перший зліва), проблему цензури варто обговорювати передусім із власниками й очільниками ЗМІ. На засідання комітету, до речі, керівництво каналів запросили. Генеральний директор «плюсів» Олександр Ткаченко не прийшов, мотивуючи це тим, що внутрішньоредакційні проблеми не повинні обговорюватися публічно. Натомість заступник голови правління СТБ з інформаційного мовлення Олексій Мустафін відзначив, що кожен канал має певний формат і вся інформація має такому форматові відповідати. Однак те, що журналісти відстоюють своє право на свободу слова, їх керівник не засуджує, каже, це свідчить про небайдужість працівників до будь-яких проблем і їх уміння консолідуватись у своїй боротьбі.

Перший заступник голови комітету Андрій Шевченко (БЮТ) звернув увагу учасників засідання на те, що нині всі легко говорять про існування тиску на журналістів. Однак формально це явище у нас заборонене Конститу-



цією та низкою інших законів. На погляд парламентарія, єдиний дієвий спосіб боротися з цензурою — не мовчати. Його колега по комітету Олена Бондаренко (ПР) наголосила, що всі роки помаранчевої влади на журналістів так само тиснули, однак такої солідарності серед них, як зараз, не було. Вона також нагадала про існування «джинси», коли хвалебні або критичні матеріали йдуть за гроші. Доки працівники мас-медіа залишатимуться фінансово залежні від власників видавництва чи каналу, про війну з цензурою можна лише говорити, вважає парламентарій. Отож найдієвіший метод боротьби на сьогодні вона бачить у зверненні за конкретними фактами тиску в Генпрокуратуру.

Учасники зібрання говорили про те, що в законі про інформацію нечітко виписано самі поняття «цензура» та «перешкоджання професійній діяльності». Над удосконаленням цих положень парламентарії вирішили

попрацювати. Вони також мають намір ініціювати прискорення проведення парламентських слухань з приводу цензури в ЗМІ.

На засіданні комітету одногласно ухвалено заяву, в якій висловлюється стурбованість оприлюдненими фактами тиску на журналістів. Народні депутати звернулися до Президента та Кабміну, щоб для захисту журналістів вжили належні заходи, а до керівників каналів «1+1» та СТБ — з вимогою дати офіційну відповідь на ці факти і проханням не переслідувати журналістів-підписантів.

Також вирішено звернутися до Генпрокуратури, щоб у разі підтвердження фактів тиску було порушено кримінальну справу. Парламентарії також попросили Омбудсман та Нацраду з питань телебачення і радіомовлення тримати свободу слова під контролем.

Надія СМІЯН.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» щодо здійснення управління підприємством-боржником (банкрутом)

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 42-43, ст. 378) такі зміни:

1) абзац другий частини сьомої статті 17 викласти в такій редакції: «У разі дострокового припинення процедури санації у зв'язку з укладенням мирової угоди або погашенням вимог кредиторів керуючий санацією протягом п'яти днів з дня прийняття господарським судом відповідного рішення повідомляє про це орган або посадову особу органу, до компетенції якого належить призначення керівника (органів управління) боржника, у

разі необхідності забезпечує проведення зборів чи засідання відповідного органу та продовжує виконувати повноваження керівника (органів управління) боржника до призначення в установленому порядку керівника (органів управління) боржника»;

2) частину третю статті 32 викласти в такій редакції:

«3. Якщо майна банкрута вистачило, щоб задовольнити всі вимоги кредиторів, він вважається таким, що не має боргів, і може продовжувати свою підприємницьку діяльність. У такому разі ліквідатор протягом п'яти днів з дня прийняття господарським судом відповідного рішення повідомляє про це орган або посадову особу органу, до компетенції якого належить

призначення керівника (органів управління) боржника, у разі необхідності забезпечує проведення зборів чи засідання відповідного органу та продовжує виконувати повноваження керівника (органів управління) боржника до призначення у встановленому порядку керівника (органів управління) боржника. Господарський суд може винести ухвалу про ліквідацію юридичної особи, що звільнилася від боргів, лише у разі, якщо в неї залишилося майнових активів менше, ніж вимагається для її функціонування згідно із законодавством»;

3) частину сьому статті 38 викласти в такій редакції:

«7. Протягом п'яти днів з дня затвердження господарським су-

дом мирової угоди керуючий санацією або ліквідатор повідомляє про це орган або посадову особу органу, до компетенції якого належить призначення керівника (органів управління) боржника, у разі необхідності забезпечує проведення зборів чи засідання відповідного органу та продовжує виконувати повноваження керівника (органів управління) боржника до призначення в установленому порядку керівника (органів управління) боржника».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
15 квітня 2010 року.
№ 2133-VI.

Доки працівники мас-медіа залишатимуться фінансово залежні, про війну з цензурою можна лише говорити

На думку голови Центру політико-правових реформ Ігоря Коліушкі, насамперед треба визначитися, для чого нам місцеве самоврядування: для політичної структуризації чи для того, щоб вирішувати питання громадян, благоустрою територій, забезпечення житлово-комунальними послугами тощо. Власне, упевнений він, щоб муніципалітети виконували ці функції, найкраща виборча система — мажоритарна.

Підсумував слухання заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко. На його переконання, реальна економічна та фінансова самостійність місцевого самоврядування можлива лише після змін до Конституції. «За будь-яких виборчих систем місцеве самоврядування не буде ефективним, поки зберігатиметься дуалізм влади і конфлікти між радами та адміністраціями», — наголосив політик. М. Томенко зауважив також, що зміни в системі місцевого самоврядування, зокрема і виборче законодавство, не мають бути вигідні міським головам чи політичним партіям. «Це повинна бути модель, що консенсусно поєднує інтереси громади, місцевого самоврядування та органів державної влади», — сказав він.

Олена ГОРБУНОВА.

Інші знімки з цієї події шукайте в фотомагазині на сайті www.golos.com.ua.

У НОМЕР

Конституційний Суд не погодився з поданням Президента

У четвер, 13 травня, КС оприлюднив рішення у справі за поданням Президента щодо конституційності положень деяких законів 2009 року, що стосувалися наповнення та виконання минулорічного бюджету. Під сумнів, зокрема, було поставлено конституційність частини п'ятої статті 5 Закону «Про Національний банк України», в якій йдеться про обов'язок центробанку погоджувати з Кабінетом Міністрів форми звітів про виконання внутрішніх кошторисів доходів та витрат.

На думку Президента, в обхід принципу економічної самостійності Національного банку фактично було запроваджено підзвітність останнього перед урядом.

У поданні також ішлося про неконституційність низки положень Закону «Про державний бюджет України на 2009 рік». Серед них: надання права уряду самостійно здійснювати перерозподіл видатків держбюджету (а це є виключною прерогативою парламенту); зарахування у дохід бюджету коштів Національного банку, що виникли в результаті перевищення його кошторисних доходів над кошторисними витратами тощо.

КС, приймаючи рішення, не погодився з аргументами Президента та визнав положення частини п'ятої статті 5 Закону «Про Національний банк України» таким, що повністю відповідає Конституції. Провадження з інших питань подання було припинено — у зв'язку з їх неподвідомчістю суду.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.

Кабмін планує передати проект Податкового кодексу до Верховної Ради в червні 2010 р.



Міністр закордонних справ РФ Сергій ЛАВРОВ обіцяє забезпечити мовлення будь-якої нашої телекомпанії у тих районах, де мешкають етнічні групи українців, адже «дискримінаційні, заполітизовані, ідеологічні та антиросійські рішення», які ухвалювали за часів Ющенка, тепер скасовують

У НОМЕР

Дитина померла не через молочну суміш?

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Я вважаю необхідним провести перевірку суміші «Малютка». У найкоротші строки ми отримаємо результати експертизи і будемо вживати відповідних заходів. У зв'язку з даною ситуацією Державна санітарно-епідеміологічна служба України проводитиме позапланову перевірку всіх виробників дитячого харчування, а також посилить контроль за ввезенням продуктів дитячого харчування», — запевнив журналістів головний санітарний лікар України Г. Рожков.

Цікаво, що вітчизняні чиновники вже не вперше обіцяють «посилити контроль» за ринком дитячих каш, соків, пюре та молочних сумішей. Проте скарги на їхню якість лунають і досі. Тим часом перегляду потребують самі державні стандарти на таку продукцію. Із показників безпеки, визнаних в Європі, в Україні не нормують 16 видів пестицидів, 7 видів мікотоксинів, 14 видів засобів захисту рослин, а також нітрати, бензопірен, деякі види патогенних бактерій.

Цікаво, що цього року Хорольський молококонсервний комбінат назвали переможцем Національної премії «Made-in-Ukraine-2010: Крайший виробник в Україні» та Всеукраїнського конкурсу «100 краших товарів України», проведеного Держспоживстандартом. На комбінаті впевнені в тому, що смерть малюка не пов'язана із вживанням їхньої продукції. Під підозрою може бути й вода, яку використувували для приготування суміші.

«Ми маємо результати досліджень Тернопільської СЕС (йдеться про пачку «Малютки» з якої отримали їху близнюки. — Г. Л.). Висновок — продукція абсолютно безпечна, всі мікробіологічні і токсикологічні компоненти в нормі, — запевнила «Голос України» менеджер зі зв'язків із громадськістю комбінату Наталя Роля.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

ХЕРСОНСЬКА ОБЛАСТЬ

Теплоходи в рейс не вийшли

З 12 травня припинено рух рейсових пасажирських теплоходів в акваторії Дніпра. Директор Херсонського регіонального відділення державного підприємства «Адміністрація річкових портів» Микола Філін заявив, що причиною «простоя» є відсутність пального для річкових катерів.

Підприємство не має фінансової можливості придбати пальне. Нині обласна і міська влада не розраховувалася з річковиками за перевезення пільгової категорії пасажирів, і заборгованість становить 510 тисяч гривень.

Незважаючи на багаторазові звернення «Адміністрації річкових портів» до влади із проханням погасити заборгованість, відповіді немає.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

РІВНЕНЩИНА

Більшість учнів відпочиватиме в пришкільних таборах

Як повідомила прес-служба Рівненської ОДА, цьогоріч планують оздоровити близько 87 тисяч дітей віком від 7 до 17 років. На це з обласного бюджету виділять майже два мільйони гривень, стільки само — з місцевих бюджетів, чотири мільйони — з Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності, а також понад три мільйони коштів підприємств, установ та організацій різних форм власності. Більшість дітей відпочиватиме у пришкільних таборах, яких в області функціонуватиме влітку майже шістсот. Працюватимуть на Рівненщині і вісімнадцять дитячих санаторіїв і таборів.

Олександра ЮРКОВА.

Пільги є, а скористатися ними не можна

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Валерій Бурма звертався по ліки 6 травня, тобто це був лише другий робочий день місяця. «Скільки ж компенсації на ліки для інвалідів отримує аптека, якщо грошей вистачило лише на півтора дні роботи? — намагався безуспішно з'ясувати чоловік. — І чому всі державні аптеки збанкрутіли, а приватні розмножуються і процвітають?» — дивується він.

Головний лікар Надвірнянської центральної районної лікарні Ярослав Йосипенко підтвердив, що всі аптеки в Надвірній приватизовані. Дві з них обслуговують інвалідів.

— Проблеми з переведенням грошей у ці аптеки і справді є. Через те, що ціни на ліки порівняно з минулим роком зросли втричі, а щомісячні компенсації надходять ще на рівні минулого року. Питання вирішується по мірі можливостей, — запевнив співрозмовник і порадив інвалідам «терпіти».

За словами Валерія Бурми, пільгами, які він має за законом, скористатися не може.

— Ось маю право на безплатне санаторне лікування раз на два роки. Кажуть, якщо самі знайдете путівку, держава компенсує її вартість. Сума компенсації становить... 200 гривень. Скажіть, де можна купити путівку на санаторне лікування за таку суму? Отож, за десять років я скорис-



тався безплатним санаторним лікуванням лише один раз. Ще одна пільга — інвалідів закріпили за госпіталами. Два таких найближче знаходяться у Чернівцях, а один — у Львові. Однак там кажуть: «При-

їжджайте на лікування, але за свої гроші». Тобто, пільги є і одночасно їх нема.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

Хронічні хворі вигідні ринковій медицині

КОМЕНТАР

Пільгових ліків немає і не буде, переконаний експерт Фонду «Суспільна безпека» Юрій Гавриличко. Коментуючи ситуацію, що склалася, «Голосу України», він зазначив: винна у цьому існуюча система охорони здоров'я.

— Вітчизняних виробників дешевих ліків практично знищили. Фармакологічний ринок не регулюється. Щосили працюють корупційні схеми, — каже експерт. — Повернення грошей і компенсації за ліки для пільговиків за існуючими нині цінами не потягне жоден бюджет. Потрібно запроваджувати репресії щодо закупівель лі-

карських засобів. Сьогодні основний прибуток одержують дистриб'ютори та місцеві реалізатори. Потрібна державна монополія в цьому питанні, контроль вхідних цін. Як це було зроблено в Росії. Такі обмеження відразу позначилися й на цінах у роздрібній торгівлі.

Пріоритетом державної політики має стати здоров'я

населення. Аптечний бізнес обурений спробою обмежити до певного рівня націнки на ліки. Мовляв, повинні діяти закони ринку. Але за цими законами хронічні хворі вигідні ринковій медицині...

Як уже писав «Голос України», аудит, проведений Рахунковою палатою, встановив, що торговельна націнка на ліки, ціни на які підлягають державному регулюванню, котра повинна бути не вища 37 відсотків, насправді у більшості вітчизняних аптек становила 150—200 відсотків, а в деяких доходила до 300! Водночас 14 відсотків українських родин не змогли купити медикаменти через їхню дорожнечу.

Ольга ВІТЕР.

Героям — по 50 тисяч і сертифікати на ліки

Усі шість Героїв Радянського Союзу, які живуть на Дніпропетровщині, до 65-річчя Великої Перемоги отримали із обласного бюджету по 50 тисяч гривень та сертифікати на безоплатне придбання ліків і медикаментів під час амбулаторного лікування та оздоровлення.

Такі сертифікати, за словами голови ОДА Олександра Вілкула, матимуть ще майже 12 тисяч учасників бойових дій. Загалом у Дніпропетровській області проживає 140 тисяч ветеранів війни. З них — 7419 інвалідів війни і 4387 учасників бойових дій.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

В Алушті знесли незаконні торговельні точки

Міська влада Алушти демонтувала 10 кіосків, які незаконно торгували сувенірною продукцією на набережній у районі Професорського куточка. Завдяки цьому для відпочивальників звільнили більше 40 кв. метрів пляжної території.

У планах місцевих органів — розчищення міської набережної. Як сказав

міський голова Володимир Шербина, завдання міської ради — розібратися з ятками, що ними забито простір біля моря. «Все має бути зроблено цивілізовано й законно. Йдеться не про принцип, а про елементарний порядок», — заявив чиновник.

Нагадаємо, що поряд з об'єктами стихійної торгівлі в місті існує чимало незаконних капітальних самобудів, знесення яких неможливе без рішення суду. Приміром, на одній з вулиць Алушти — капі-

тальний чотириповерховий будинок, зведений, за словами міського голови, без дозвільних документів і на порушення архітектурних норм. У будинку навіть здаються номери для відпочивальників, хоча податки до державної казни не надходять. Місцева влада фактично безсила в даній ситуації, зізнався Шербина. Вирішення проблеми — у прийнятті закону, який дозволяв би місцевим органам зносити незаконні будівлі без рішення суду.

Георгій ВЕРБЕС.

ФОТОФАКТ

Маріуполь засипало тополиним пухом.

Фото Миколи РЯБЧЕНКА (УНІАН).



Ртуть лежала у сараї кілька років

Під час прибирання у своєму сараї мешканка Красного Луча знайшла чотири літрові банки й дві скляні пляшки ртуті. Про дивну знахідку жінка повідомила в міліцію. Звідти сигнал надійшов у рятувальну службу. На місце події негайно виїхала мобільно-оперативна група МНС і муніципальна служба швидкого реагування. Ємності із ртуттю акуратно помістили в ящик з піском і відправили на утилізацію на Горловський хіміко-ртутний завод. Завдяки обережності жінки, а також чітким і оперативним діям екстрених служб від смертоносної пари ніхто не постраждав. Слідство з'ясовує походження ртуті.

Цікаво, що молода жінка, котра сама виховує двох дітей, купила невеликий будинок по вулиці Коняєвській чотири роки тому. Всі ці роки нова власниця займалася ремонтом будинку й благоустроєм двору. Дійшли руки й до господарської будівлі, розділеної перегородкою на дві половини. У першій частині зберігалися дрова, а у другій — порожні банки. Яким же було здивування нової господарки, коли вона знайшла щільно закупорені банки з невідомим вмістом. За їхньою неприродною вагою жінка здогадалася, що всередині знаходиться ртуть, тож вона відразу повідомила про свою знахідку в міліцію.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Прощай, Корніївко!

З облікових даних адміністративно-територіального устрою Любашівського району Одеської області виключено село Корніївку Агафіївської сільради — у зв'язку з тим, що в населеному пункті більше ніхто не проживає.

У Корніївки — двохсотлітня історія. Свого часу вона була волосним центром, а пізніше тут розташовувався колгосп «Україна», один з найбільших в Одеській області. На околиці села археологи виявили поселення древніх людей епохи пізнього бронзового віку (кінець II тисячоріччя до нашої ери). Село містилося недалеко від автотраси Полтава—Кишинів, у ньому була школа, лікарня, поштове відділення. Люди покинули Корніївку кілька років тому. Потім сюди прийшли мародери, які розікрали майно, що залишилося без нагляду. І от тепер сумний фінал — село зникло з карти Одеської області.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеська область.

Живий лист від ветеранів

отримають їхні родичі, друзі, однополчани не лише в різних куточках України, а й за кордоном. Допоможуть їм у цьому обласна організація Товариства Червоного Хреста і місцева телекомпанія TV-4, які організували спільну акцію «Напиши живого листа». Журналісти роблять відеозаписи, а працівники Червоного Хреста відсилають їх адресатам.

По-різному склалися долі ветеранів. Родичі колишнього військового фельдшера Віри Можайко живуть у Білорусі. У листі вона розповіла племінникам про своє життя-буття, побажала мирного неба. Микита Войтко записав листа однополчанину, з яким разом воювали у небі. Син ветерана загинув в автокатастрофі, доньки живуть далеко. Василь Долбан послав восточку доньці у Київ. Окрім здоров'я, учасникам бойових дій гостро бракує спілкування. Такі листи — живий місток до дорогих людей.

Організатори акції переконані, що їх зберігатимуть і передаватимуть з покоління у покоління, як живе свідчення страшної війни.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

ФОТОФАКТ



У Черкаській області завершився ювілейний, двадцятий, всеукраїнський збір-похід «Козацькими шляхами».
Фото
Володимира ТАРАСОВА
(Укрінформ).

На порозі самотійного життя

Лише за офіційними даними в Україні проживає 103 542 дитини, позбавлені батьківського піклування. Більшість із них є вихованцями інтернатних закладів. Днями у столиці презентували спільний українсько-нідерландський проект «Отримай свій шанс», покликаний допомогти цим дітям адаптуватися до самотійного життя.

Як розповіла Ілона Єленева, директор міжнародної громадської організації «Соціальні ініціативи з охорони праці та здоров'я», проект є прикладом

об'єднання різних організацій з метою вирішення соціальних проблем.

— Окрема увага під час його реалізації приділятиметься

саме практичній підготовці випускників інтернатів до дорослого життя. Ми навчатимемо дітей таким необхідним навичкам, як планування особистого бюджету, готування страв у домашніх умовах, вирішення конфліктів, пошук роботи, здоровий спосіб життя, планування сім'ї, — зазначила вона.

Учасу у заходах проекту візьмуть випускники 9-11-х класів інтернатів та мешканці соціальних гуртожитків в Одеській (міста Котовськ, Тарутине, Ізмаїл) та Вінницькій

(міста Жмеринка, Тульчин) областях.

А от у Львові вихованців інтернатів вчать виживати у суспільстві, проводячи серію тренінгів під умовною назвою «Колесо життя», **передає наш власний кореспондент Ірина ЄГОРОВА.** Протягом року в інтернатних закладах міста для дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, здійснювали програму соціальної адаптації. Під час тренінгів досвідчені педагоги торкалися таких питань, як застосування в житті поло-

жень чинного законодавства, можливості професійної кар'єри, ведення безпечного способу життя, принципи усвідомленого батьківства, формування відповідального прийняття рішень і виходу з конфліктних ситуацій, вирішення складних питань при пошуках соціального житла, роботи, планування сім'ї, вміння розпоряджатися коштами та правильне формування особистого чи сімейного бюджету. Останнє ж практичне заняття було на тему «Як зробити дозвілля цікавим». Молоді люди дізнавалися, як поводитися в театрі, кафе та за святковим столом.

Наталія ОВДІЄНКО.

Відважна медсестра знешкодила «Отелло» просто в лікарняній палаті

Кримінальна драма розігралася у травматологічному відділенні міської лікарні №1 Макіївки.

До пацієнтки завітав її співмешканець. Поговоривши кілька хвилин, відвідувач накинувся на подругу з кухонним ножом. Пацієнтка отримала численні проникаючі поранення, врятувати її не вдалося. А от нападника затримали. Старша медсестра Галина Гурська голими руками намагалася знешкодити розлюченого чоловіка. Зловмисник завдав медсестрі кілька поранень, але жінка не здавалася. Як пізніше пояснила, в палаті перебували ще двоє нерухомих пацієнток, і вони могли стати черговими жертвами. Тож Галина огріла відвідувача лавкою по потилиці, вихопила ніж і відкинула вбік. Коли негідник упав, медсестра зв'язала його і викликала міліцію. Зловмисник заявив, що скоїв убивство з ревності. А відважну медсестру запросили до міського управління міліції і відзначили подякою та цінним подарунком.

Ліна КУЩ.
На знімку: Галина Гурська та прес-офіцер Макіївського міського управління міліції Олександр Кравчук.
Фото відділу зі зв'язків із громадськістю ГУМВС України в Донецькій області.



В Одесі поховали моряка «Фаїни»



У середу в Одесі близькі й друзі провели в останню путь Юрія Лисютіна — токаря-моториста 20-різвісного судна «Фаїна», що з 25 вересня 2008-го по 4 лютого 2009 року перебувало в полоні у сомалійських піратів.

Сорокадворічний моряк повісився у себе вдома, ймовірно, через нестачу грошей, які йому заборгував судновласник. Друзі по нещастю кажуть, що Юрію виплатили тільки третину обіцяної компенсації, в іншому категорично відмовили.

Фото
Олексія КРАВЦОВА
(УНІАН).

Сотні порушень виявлено під час перевірок систем газопостачання на Миколаївщині

Протягом двох тижнів газотехнічні інспектори управління Держгірпромнагляду у Миколаївській області провели 39 перевірок стану систем газопостачання на території області, повідомляє прес-служба Держгірпромнагляду.

За цей період було перевірено 101 об'єкт і виявлено 275 порушень, у результаті чого зупинено роботу 18 об'єктів газопостачання. До адміністративної відповідальності притягнуто 36 осіб, у тому числі трьох представників керівного складу. Найпоширеніші порушення — неуккомплектованість засобів пожежогасіння на газорозподільчих підстанціях і аварійних машинах, відсутність технологічних схем газопроводів. На одному зі складів на території газорозподільчої станції виявили, що балони з киснем і ацетиленом зберігаються разом. Крім того, на більшості газорозподільчих підстанцій Казанківського й Новобузького районів немає освітлення.

На сторіччя подарували візок

Інвалідний візок, подарунки, квіти та Грамоту від Президента України отримала цими днями на своє сторіччя жителька села Цурків Здолбунівського району Устина Захарчук. А ось 98-річному ветерану Великої Вітчизняної війни, інвалідові І групи Василю Мовчуну із села Мутвиця Зарічненського району, який пройшов усю війну, воював на І Білоруському фронті, голова Рівненської ОДА Василь Берташ передав кошти на лікування. Керівник області також передав п'ять інвалідних візків та 180 слухових апаратів для потреб пацієнтів Рівненського госпіталю інвалідів Великої Вітчизняної війни, що в селищі Клевань Рівненського району.

Олександра ЮРКОВА.
Рівненщина.

У НОМЕР

► **КІРОВОГРАДСЬКА ОБЛАСТЬ**

Кожна дитина хоче родину

Цьогоріч в області усиновлено 31 дитину, під опіку та піклування передано 74. Ще 16 хлопчиків і дівчаток вдалося влаштувати у прийомні сім'ї, двох — у дитячі будинки сімейного типу. Відрадно, що протягом минулого року зафіксовано тенденцію до зменшення на Кіровоградщині кількості сиріт та малечі, позбавленої батьківського піклування.

Усього ж нині в області функціонує 25 дитячих будинків сімейного типу та 174 прийомні родини. Сім з них з'явилися з початку нинішнього року і одна — у квітні в Новомиргородському районі. Можна лиш порадити за колишню вихованку дитбудинку, в якій тепер є хай і прийомні, зате батьки і довгоочікуване родинне тепло.

Ольга ПИЛИПЕНКО.

► **ЗАПОРІЖЖЯ**

Орудують шахраї, удаючи працівників енергослужби

Хвиля шахрайства стосовно літніх жителів Запоріжжя, особливо самотніх, почалася з кінця квітня і триває досі.

В оселі старих приходять чоловіки (дуже часто навіть один у віці близько 40 років) і, представляючись працівниками районної енергослужби, ставлять людей перед фактом, що їм слід замінити старий електролічильник на новий. Візитери знімають старий лічильник, беруть плату за новий (від 2500 до 2700 грн.) і, обіцяючи прийти наступного дня, зникають.

Господарський суд Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) постановою визнав банкрутами та відкрив ліквідаційні процедури по справах: № БЗ/282-08 від 27.01.2009 р. ПП «Фірма «СІНС» (09100, Київська область, м. Біла Церква, вул. Дружби, 19, кв. 4, код: 24880112); № БЗ/130-09 від 21.04.2009 р. ТОВ «Венс» (09100, Київська область, Білоцерківський район, с. Шкарівка, вул. Франка, 15, код: 20603738); № Б22/028-10 від 09.03.2010 р. АТ закритого типу «Господар» (07623, Київська обл., Згурівський район, с. Нова Олександрівка, код: 20590377); № Б22/056-10 від 07.04.2010 р. Білоцерківський технічний центр по обслуговуванню великовантажних автомобілів Дочірного підприємства Київського технічного центру по обслуговуванню великовантажних автомобілів (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Шо-се Сквирське, буд. 178, код: 24216762); № Б22/057-10 від 07.04.2010 р. ДП «Узинхліб» (09161, Київська обл., Білоцерківський район, м. Узин, вул. Заводська, 16, код: 31712789); № Б22/058-10 від 07.04.2010 р. ПП «Брендмікс» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Шосе Сквирське, 17, код 34845947); № Б11/047-10 від 21.04.2010 р. ТОВ «ДОС» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Східна, буд. 30, кв. 12, код: 19414945); № Б11/048-10 від 21.04.2010 р. ТОВ «ІТК ЛТД» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Водопійна, буд. 25, код: 19416654); № Б11/049-10 від 21.04.2010 р. ПП «ОПМ» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, Гайок, буд. 237, кв. 78, код: 20571897). Ліквідатором банкрутів призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія серії АВ № 307316 від 06.03.2007 р.), поштова адреса: 01030, м. Київ, а/с 29.

Постановою Господарського суду Херсонської області від 20 квітня 2010 року по справі № 6/112-Б-09 Миське комунальне підприємство «Цюрупинськтеплокомуенерго» (код ЄДРПОУ 30142481, Херсонська обл., м. Цюрупинськ, вул. Миру, 3-А) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Серова О. Ю., ліцензія серії АВ № 499189.

Заяви з вимогами кредиторів, що виникли в процедурах провадження у справі про банкрутство Боржника нап-равляються ліквідатору у встановленому порядку у дво-місячний термін з моменту публікації цього оголошення за адресою: 74800, Херсонська обл., м. Каховка, вул. Карла Лібкнехта, 6, к. 12, а також до Господарського суду Херсонської області за адре-сою: 73000, м. Херсон, вул. Горького, 18. Ліквідатор - Се-рова О. Ю.

Господарським судом Львівської області (Україна, 79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) по справі № 28/33 від 26 березня 2010 р. було порушено провадження у справі про бан-крутство товариства з обмеже-ною відповідальністю «Агро-лайф» (адреса: 81000, Львівська обл., Яворівський р-н, м. Яворів, вул. Січових Стрільців, 16, ідентифікаційний код 32673484, р/р 2600601039713 в ПЛФ ВАТ «Кредобанк», м. Львів, МФО 325365).

Ухвалою господарського суду Львівської області по справі № 28/33 від 29 квітня 2010 р. було призначено розпорядни-ком майна боржника арбіт-ражного керуючого Надлонка Андрія Івановича (Україна, 79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 25-а, кв. 33, ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого серія АВ № 470296 від 23.03.2010 р.). Заяви кредиторів прийма-ються протягом тридцяти днів з моменту публікації оголо-шення.

Постановою господарського суду міста Києва (01030, м. Ки-їв, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) по справі № 44/149-6 від 25.01.2010 р., Товариство з об-меженою відповідальністю «Бу-денергопром» (04107, м. Київ, вул. Багговутівська, 29, кв. 38, код: 32798909, р/р 26007301711423 в Ф-я ПАТ ПІБ в м. Шостка Сумської обл., МФО 337397) визнано банкру-том та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута при-значено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія серії АВ № 307316 від 06.03.2007 р.), поштова адреса: 01030, Київ, а/с 29.

23-річна одеситка Вероніка Романовська вийшла у фінал сьомого Міжнародного турніру поетів, який відбудеться в Лондоні 3—7 червня. Разом із нею до Британії поїдуть киянин Вадим Тупчій та донецчанин Павло Сердюк, *повідомляє наш власкор В'ячеслав Воронков*



Під час операції «Візит» міліціонери Житомирщини відвідали близько 270 тисяч помешкань громадян — задля налагодження особистого контакту, *повідомив наш власкор Олексій КАВУН*

Новини Першого Національного за рейтингами побили Інтер

А виступ Президента України Віктора Януковича дивилися з рейтингом 6.8%, часткою 25.4% за аудиторією 18+, міста 50+.

9 травня показники Першого Національного укріпилися в зрос-тання. Найкраща хвилина 9 травня Першого Національного взяла рейтинг 6.8%, частку 25.4% о 10.36, саме в цей момент під час трансляції параду до Дня Перемо-ги виступав Президент України Віктор Янукович.

Новини о 15.00 стали лідером слоту і взяли показники — рей-тинг 2.43%, частка 13.71% за ауди-торією 18+, міста 50+, побивши за показниками Інтер, ТРК Укра-їна та 1+1. На Інтері в цей момент трансливалася програма «Жди ме-ня. Украина» з рейтингом 1.5%, часткою 8.2%, на ТРК Україна — серіал «Русский крест» з рейтингом 1.1%, часткою 5.8%, на 1+1 — програма «Міняю жінку» з рейтингом 1.1%, часткою 6.1% за аудиторією 18+, міста 50+.

Загалом рейтинг каналу 9 травня стано-вив 1.1%, частка 6.2% за аудиторією 18+ в містах з населенням понад 50 тис. мешкан-ців. Для Інтера цей день пройшов з показ-никами — рейтинг 2.9%, частка 16.9%, у



ТРК Україна середні показники за день бу-ли на рівні рейтинг 0.9%, частка 5.1%, у 1+1 — рейтинг 0.9%, частка 5.2% за аудиторією 18+, міста 50+. Для порівняння, рік тому рейтинг Першого каналу на 9 травня стано-вив 0.4%, частка 2.2% за аудиторією 18+, міста 50+.

«Як можна побачити, показники Першо-го Національного зросли утричі порівняно з

чим же періодом минулого року. Я хочу подякувати всім, хто працю-вав над цим складним, але вельми важливим проектом — Христині Стебелівській, Андрію Сміяну, Іванні Найді, Наталі Розинській, Володимирі Горянському і всій команді Першого каналу, — каже генеральний директор Першого Національного Єгор Бенкендорф. — Сподіваюсь, у багатьох тепер з'явиться неабиякий стимул і нада-лі робити програми високої якості з високими показниками».

Святковий концерт, присвяче-ний 65-й річниці Перемоги у Ве-ликій Вітчизняній війні, на Пер-шому Національному 7 травня взяв рейтинг 1.1%, частку 9.6%, за аудиторією 18+, міста 50+. В цей час на Інтері трансливався доку-ментальний фільм «Освободители.

Воздушный десант» з рейтингом 0.8%, час-тка 7.6%, на Новому каналі серіал «Ранет-ки» з показниками рейтинг 0,4%, частка 3.4%. Канал 1+1 показував програму «Справжні лікарі» з рейтингом 0.6% та час-ткою 4.3% Таким чином, 7 травня в слоті з 15.00 до 17.00 Перший Національний зай-няв лідируючі позиції за аудиторією 18+, в містах 50+.

Агенти з «підігріву» повертаються

Нагадаю вже відомий із публікацій у «Голосі України» факт: за словами по-лоногого службою безпеки Джохара Дудаєва офіцера ФСБ (тоді ФСК. — **Авт.**) Сергія С., на військових базак у Підмосков'ї та під Воронежем відбува-лася підготовка спецгруп для переки-дання їх у діючі та потенційні (!) «гаря-чі точки». За уточненням старшого лей-тенанта, «поки що агітаційно-розвіду-вальні» групи тоді засилялися і в Крим: для «підігрівання російськомов-ного населення». З того часу минуло рівно п'ятнадцять років. Не знаю, чи в подальшому — після того, як до публі-кацій у нашій газеті проявили, делі-катно кажучи, пошвавлений інтерес співробітників наших і сусідніх спец-служб, — у Росії продовжували готува-ти «кримські кадри» і який резон було додатково витрачатися на вишкіл ди-версійних пропагандистів, коли з цим завданням успішно справлялися і без них — численні вояжери-політики, представники ЧФ та підрозділ ФСБ, котрий згідно з протоколом від 2000 року перебував у Кримській автономії «на законних підставах». Ці підстави вдалося скасувати лише торік, з ініці-ативи экс-глави СБУ Валентина Нали-вайченка.

Оскільки цнота вітчизняних інтере-сів віднедавна мало кого хвилює, ФСБ та СБУ наступного тижня планують підписати новий папір про повернен-ня російських військових контррозвід-ників у Крим. Цю інформацію вже підтвердив голова Федеральної служби Олександр Бортніков та урочисто про-дублював один з найшанованіших но-вою владою «гостей» — кадровий «ук-раїнознавець» Костянтин Затулін. За офіційною версією, феесбешники ма-ють пильнувати безпеку військових частин та займатися антитерористич-ною діяльністю. Як мило розтлумачив Затулін, «з огляду на численні обіцянк-и зробити Чорноморський флот об'єктом терористичних загроз, при-сутність співробітників ФСБ на ЧФ затребувана незалежно від характеру наших відносин з Україною... Теро-ристична загроза досить велика, а ФСБ залучена в боротьбу з терориз-

мом по всій території Росії і має несп-івмірно більший досвід у цьому пи-танняі, ніж українська Служба безпе-ки».

Дуже заспокійливе пояснення для українців: скажіть, будь ласка, після того, як нашу територію виставили мі-шенню для «терористичних загроз», ви і далі віритиме, що російський флот надійно охоронятиме вітчизняні пів-денні рубежі від якогось міфічного во-рога? А саме цю версію нав'язують на-ївним обивателям ініціатори та при-хильники укладених у Харкові «капіту-лятивних» угод. Доукладалися: впус-тивши чуже лихо у свій дім, ми може-мо пишатися потенційним «підвищен-ням кваліфікації» СБУ: для неї з'яви-лися чудові перспективи надбати цін-ний досвід боротьби з терористами під власним носом.

Коментуючи чергове прогінання перед Московю, Валентин Наливай-ченко доводить, що і старий протокол, і його «клон» про легалізацію присут-ності іноземних шпигунів на нашій те-риторії «ніколи не відповідав і не від-повідає законодавству України. І най-головніше, російська контррозвідка на нашій території чинила недружні акти, зокрема, вербувальні підходи і підходи до таємниченосіїв, порушуючи ККУ...» Втім, нині її завдання значно полегшилися: для чого відмовляти со-бі у засмазі на кримських пляжах, пан-труючи на аборигенних знавців вій-ськових таємниць, коли тобі черговим папером усе піднесуть на тарілочці з блакитною облямівкою?

Жодної національної вигоди у при-сутності досвідчених «федорів соколо-вих» на півострові немає. Схоже, на неї не покладаються і на вулиці Воло-димирській. Просто, як запевнює той самий горівський «співвітчизник» Зату-лін, «після підписання і ратифікації угоди... спецслужби обох держав могли одержати «політичне замовлення на згладжування протиріч» (!).

Минуло п'ятнадцять років. «Підігрі-вання» Криму з благословення Києва триває...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Дієго Форлан — герой Мадрида!



віс, 37.

«Атлетіко»: де Геа, Уйфалуші, Переа, Альваро Домінгес, Антоніо Лопес, Рейес (Сальвіо, 78), Пауло Ассунсау, Рауль Гарсія, Сімау (Гу-радо, 68), Форлан, Агуеро (Вале-ра, 117). **Тренер** — Кіке Санчес Флорес.

«Фулгем»: Шварцер, Мерфі (Грінінг, 118), Конческі, Дафф (Невланн, 84), Гангеланн, Берд, Гьозз, Замора (Демпсі, 55), Ету-гу, Дейвіс, Гера. **Тренер** — Рой Годжсон.

Рефері — Нікола Ріцоллі (Іта-лія).

Гамбург (Німеччина). «Нор-дбанк Арена». 49 000 глядачів. Безумовно, героєм цього чудо-вого поединку став 31-річний уругвайський форвард мадридців Дієго Форлан. Викликає лише здивування: звідки в нього взяло-ся стільки сил, щоб провести з повною самовіддачею, не шкодую-чи себе і суперника, повних дві го-дини на полі? Навіть технічний Сергіо Агуеро, котрий зробив обидві голіві передачі, вчовевид поступався у плані зарядженості на боротьбу постійно націленому на ворота партнеру по команді. І за цю історичну перемогу Мадрид і вся Іспанія мають подякувати са-ме Форлану.

Це був уже новий турнір, хоча срібний приз йому дістався від Кубка УЄФА. Але і традиції не бу-ло порушено також. Погодьтеся, фінал вийшов на славу. Рівні су-

перники, гостра і безкомпромісна боротьба до останньої миті і пере-мога в додатковий час. Утім, «Ат-летіко», котрий вперше в історії став переможцем Ліги Європи, мав такі переконаливіший вигляд, ніж його опонент. А значить, здо-був цілком заслужену перемогу.

Звичайно, трохи шкода «Фул-гем», котрий видряпався на ней-мовірну для себе висоту. Здавало-ся, залишився один крок — і рятів-ні післяматчеві пенальті. А з ними надія. Але проти англійського клу-бу грав чарівник Форлан, котрий розбив усі сподівання лондонців.

«Будівельник» — у фіналі

Баскетбол. Чемпіонат країни. Суперліга. Плей-оф. Півфінал. Треті матчі. 12 травня.

«Азовмаш» (Маріуполь) — «Феро-ЗНТУ» (Запоріжжя).

107:97 (20:25, 27:14, 29:29, 31:29). Рахунок серії — 2:1.

«Київ» — «Будівельник» (Київ). **57:68 (12:14, 14:17, 23:17, 8:20).** Рахунок серії 0:3. І «Будівельник» став першим фіналістом.

Ухвалою Господарського суду м. Києва по справі № 15/183-6 порушено провад-ження у справі про банкрут-ство ТОВ «ОВП-Енерго» (код ЄДРПОУ 34938473; 01011, м. Київ, вул. Панаса Мирного, 16/13-А).

Розпорядником майна призначено арбітражного ке-руючого Крупку Б. Г. (07400, м. Бровари, вул. Незалежнос-ті, б. 2, кв. 193).

Вимоги кредиторів та заяви про санацію боржника при-ймаються протягом місяця з дня виходу оголошення.

ПЛАНЕТА



Фото Сергія АНИЩЕНКА (Українофрм).

У Національному музеї «Чорнобиль» Надзвичайний і Повноважний Посол Японії в Україні Тадаші Ідзава (ліворуч) передав документи на обладнання директорові Національного музею «Чорнобиль» Івану Гладушу.

Євросоюз підбив підсумки відносин із сусідами за минулий рік Обсяги торгівлі з Україною впали на 45 процентів

Днями, як уже повідомляв «Голос України», голова Представництва Європейського Союзу в Україні Жозе Мануель Пінту Тейшейра зібрав журналістів, щоб розповісти, як Україна виконувала План дій за 2009 рік. Такі звітні прес-конференції у представництві вже стали традиційними. Шкода лише, що з року в рік не змінюється суть послання європейців, — поступ у певних сферах є, але основні реформи не проведено. Таким самим був і висновок за минулий рік:

— ЄС часто виражав свою позитивну оцінку того, що впродовж останніх п'яти років Україна стала більш демократичною, покращилася ситуація з повагою прав людини та свободою слова. ЄС визнає ці досягнення та дає їм високу оцінку, — розповів Жозе Мануель Пінту Тейшейра. — Але водночас на останньому саміті

Україна-ЄС, який відбувся у Києві, Брюссель заявляв, що шкодує, що не відбулося більше реформ, зокрема, це стосується лібералізації економіки, підвищення конкурентного середовища, покращення бізнес-клімату, сприяння підприємництву. Серед центральних проблем також реформування Конституції України. У цьому напрямі протягом останніх років не відбулося значних зрушень. Також проблемною залишається реформа виборчого процесу. Ми спостерігали за тим, як проходить передвиборна президентська кампанія у кінці минулого року. Висновки, що оприлюднила ОБСЄ/БДПІЛ, засвідчили, що виборчий процес загалом відповідав європейським стандартам. Але, на жаль, нині він не забезпечує такого результату, який би визнали усі його учасники.

Водночас сам звіт свідчить, що 2009 року позитивно розвивалися відносини у політичній сфері і негативно — в економічній. Зокрема, Євросоюз відзначив, що протягом року медіа-середовище пропонувало українцям розмаїття джерел інформації. Київ приєднався до майже всіх позицій ЄС у рамках Спільної зовнішньої та безпекової політики. Проте обсяги торгівлі порівняно з 2008 роком впали на 45 процентів (!). На думку європейців, це сталося через світову фінансову кризу та політичні та економічні ускладнення в Україні.

Такими були висновки за минулий рік. Серед ключових пріоритетів на 2010-й Євросоюз відзначив зміцнення макрофінансової стабільності, реформу Конституції та енергетичного сектору.

Тетяна ПАСОВА.

За «Золоту пальмову гілку» борються молоді режисери. Метри в кризу кіно недознали

У Франції стартував 63-й Канський кінофестиваль. Він відкрився позаконкурсною історичною картиною «Робін Гуд». Це стрічка британського режисера Рідлі Скотта, головну роль у якій зіграв Рассел Кроу.

Нинішній фестиваль обіцяє стати одним із напруженіших у конкурентній боротьбі. Вперше в історії в основну конкурсну програму включено український фільм «Щастя моє» Сергія Лозниці. Ще одна українська стрічка «Шантрапа» Отара Іоселіані (Україна—Франція) демонструватиметься в спеціальному показі. 15 травня Україна проведе традиційний прийом-презентацію. Відкриватиме цей захід група «Мандри».



Фото Photostat (Українофрм).

Діалог із Пекіном

Найближчим часом слід очікувати активного пожвавлення українсько-китайських двосторонніх відносин. У Києві мало хто сумнівається, що курс на поглиблення співробітництва з Пекіном має бути одним із пріоритетних у зовнішній політиці. Політологи вітають поновлення українсько-китайських відносин. Економісти ставляться до «перезавантаження» з не меншим ентузіазмом, однак при цьому зазначають, що поглиблення співробітництва заслуговує на ширший аналіз і вивчення з урахуванням усіх можливих макроекономічних аспектів. На їхню думку, різкий старт може серйозно послабити позиції вітчизняного виробника.

Після зустрічі Президента України Віктора Януковича з Головою КНР Ху Цзіньтао у Вашингтоні український лідер заявив про спільне рішення відновити політичний діалог між Україною та КНР. Уже найближчим часом відбудуться відповідні візити на рівні лідерів країн, урядів і парламентів. Йдеться також про активізацію контактів між представниками ділових кіл України й Китаю, а міждержавні комісії повинні якомога швидше опрацювати пропозиції з економічного співробітництва й збільшення товарообігу двох країн.

Перші кроки вже зроблено. Заявлено, що Міністерство вугільної промисловості України має намір взяти 1 млрд. доларів у китайського банку. З них перші 100 млн. передбачається освоїти вже цього року. Умови кредиту Мінвуглепром обговорює з Державним банком розвитку Китаю (ДБРК). Йдеться про можливість залучення щорічних кредитів під держгарантії на

розвиток і технічне переоснащення державного вуглевидобувного комплексу, — розповів журналістам міністр вугільної промисловості Юрій Яценко.

Тим часом експерти побоюються, що залучення масштабних китайських інвестицій у період кризи може підірвати зміцнення української промисловості, що ледь розпочалося. Насамперед йдеться про вітчизняних виробників, які працюють у сферах пріоритетного інтересу для китайських партнерів: авіа- і ракетобудування, приладобудування, машинобудування, автопром, електротехніка, хімічна промисловість та інші наукомісткі виробництва.

Особливо незахищеними виявляться підприємства, потенціал яких сьогодні не повністю використовується внутрішнім ринком. Аналітики, спираючись на міжнародні прецеденти, зазначають, що основною умовою китайських інвестицій, швидше за все, стане використання даних коштів на закупівлю товарів і послуг китайсько-

го виробництва. А, отже, українські виробники ризикують не тільки втратити частку свого ринку, а й позбавитися істотної частини планової державної підтримки, що її особливо гостро потребують у кризовий період.

Утім, на думку економістів, тенденції впливу китайських інвестицій на українську економіку можна буде оцінити вже найближчим часом у процесі реалізації перших пілотних проектів. Саме вони підтвердять або спростують прогнози стосовно того, що в разі використання коштів ДБРК на закупівлю китайського обладнання і матеріалів відбудеться звуження внутрішнього ринку для українських виробників. Якщо це відбудеться, то основні проблеми, ймовірно, припадуть на долю металургів, підприємств енергетичного, вугільного й металургійного машинобудування, а також приладобудування, які вже не перший рік прямо конкурують із китайськими виробниками. В цьому контексті також прогнозують наступне падіння внутрішнього попиту й на національному ринку електроенергії — енергетики й шахти, що постачають вугілля для теплоелектростанцій, постануть перед необхідністю збу-

ту надлишків продукції на висококонкурентних зовнішніх ринках, що жорстко захищають свого національного виробника. А ймовірність варіанта, за якого китайська сторона як зустрічний крок відкриє для них свій ринок, за оцінками галузевих фахівців, досить невисока, й на те є свої причини, зокрема — національна програма експортного стимулювання і підтримки внутрішнього виробника КНР.

Не менший ряд гострих питань, припускають експерти різних економічних видань, найближчим часом може виникнути й стосовно спільних проектів в інших наукомістких галузях — наприклад, хімічній промисловості; сфері високих технологій — космічні технології, авіабудування тощо. Не виключено, вважають аналітики, що в спільних проектах передові українські технології можуть стати не повноцінним ринковим продуктом, а виступити як оплата інвестицій. Таким чином, на їхню думку, питання державного регулювання товарообігу й реалізації спільних проектів мають стати одним з основних об'єктів пильної уваги нового уряду вже найближчим часом.

Прогнози вивчала Яна ОСАДЧА.

Коментар експерта

Директор Інституту економічних досліджень і політичних консультацій Ігор Бураковський:

— Китай є однією із провідних економік сучасного світу. Ця країна не тільки лідирує з багатьох позицій експорту, а й має досить великі фінансові ресурси. Китайські підприємства за підтримки держави дуже активно виходять на міжнародний ринок, і, зрозуміло, що такий великий ринок, як Україна, не може залишитися поза його сферою інтересів. Ми можемо очікувати пропозицій від різних китайських компаній у плані участі в приватизації в Україні, придбання активів у нашій країні. В цьому зв'язку досить важливим є питання міграції китайських робітників, які сьогодні заповнили багато країн світу. Не можна забувати, що Китай намагається посилити свої позиції в різних міжнародних організаціях. І це означає, що Пекін прагнущиме впливати на прийняття рішень, які зачіпають не тільки китайські інтереси, а й інтереси інших учасників світогосподарських зв'язків.

ПЛАНЕТА

Греція одержала перший транш кредиту від МВФ

Його розмір 5,5 млрд. євро в рамках пакета допомоги від ЄС і МВФ. Загалом європейські країни нададуть Греції 110 млрд. євро. Як повідомляв «Голос України», лідери країн євросони домовилися про формування механізмів стабілізації для допомоги країнам, що опиняться в скрутному фінансовому становищі, і про жорсткішання правил бюджетного регулювання для країн ЄС.

Зокрема, з 2011 року уряди країн ЄС повинні будуть подавати Єврокомісії проекти держбюджетів і плани реформ ще до того, як їх затвердять національні парламенти.

Дива бувають!

Стан восьмирічного хлопчика з Нідерландів, який вижив у катастрофі літака А-330, що належав лівійській авіакомпанії Afriqiyah Airways, — стабільний і побоювань не викликає, незважаючи на численні переломи. Про це повідомили лівійські лікарі, які назвали його долю дивом. Усі члени сім'ї хлопчика, як і інші пасажери й члени екіпажа, загинули. Розслідування причин трагедії, що сталася в середу з лайнером, який виконував рейс із Йоганнесбурга в Триполі, триває.

Медведева

просять дозволити трансляцію наших каналів

Українські громадські організації Росії просять Президента України Віктора Януковича і президента Росії Дмитра Медведева обговорити на зустрічі в Києві 17 травня можливість інформаційної присутності українських телеканалів у Росії.

Як сказано в заяві земляцтва вихідців із Хмельницької області в Москві, приводом для звернення стали заяви про готовність Кремля сприяти трансляції українських телевізійних каналів на території РФ.

До 16 травня в столичному Будинку вчителя триває 5–й Міжнародний фестиваль поезії «Київські лаври»



У Національному музеї Шевченка презентовано альбом та відкрито виставку живопису відомого криворізького художника Євгена Лещенка

ПОДРОБИЦІ

Доторкнутися до коренів...

Дивовижна книга «Родословие греков мариупольского уезда по поименным переписям податного населения Российской империи» вийшла накладом у 100 примірників у донецькому видавництві «Юго–Восток».

За роки незалежності набуло популярності вивчення формування та історії національних спільнот України. Сьогодні нікого не вражає велика кількість праць науковців і краєзнавців з цих питань. Але нове видання не схоже на інші...

З кінця XVIII ст. у північному Приазов'ї мешкають прями нащадки населення Візантійської імперії, які ще у часи Великої еллінської колонізації опанували легендарну Тавриду. В 1787 р., коли Росія вже закріпила за собою право на військову присутність у Криму, Катерина II домоглася виводу християнського населення звідти. Так вона знекровила економіку Кримського ханства, почала заселяти дикий степ російського Півдня християнами-переселенцями і створила умови для заселення Криму мешканцями російських губерній.

У дореволюційній і радянській історіографії було небагато досліджень християнського виселення з Криму. Здебільшого вони стосувалися питань геополітики Катерини II. Лише в 2008 р. зусиллями професора Донецького національного університету, доктора фіз.-мат. наук С. Калоєрова було зібрано і видано документи щодо переселення, дворічної одисей греків, формування структур Азовської губернії і Маріупольського грецького суду. До цього пересічні маріупольські греки — нащадки кримських — вважали свою історію втраченою. Тепер, завдячуючи новій книзі, кожен з тих, хто цікавиться своєю родинною історією і фамільним походженням, отримав і посібник для відтворення родового імені, пошуку предка-переселенця і складання докладної родословної, а також має ще один ключ для дослідження родинних коренів — генеалогію. Це стало можливим завдяки вивченню авторами ревізських казок Катеринославської губернії і всіх відомих документів з історії заснованих греками сіл і міста Маріуполь, а також створенню бази даних засновників родів маріупольських греків. Доступ до цієї бази даних відкрито всім користувачам Інтернету.

Цікава і корисна книга є унікальною і через її авторський колектив. Микола Макмак (Вашингтон, США), Ігор Тасіц (Череповець, Росія), Марія Пірго (Донецьк, Україна) — непрофесійні історики і генетики — при підтримці Асоціації спадку азовських греків протягом п'яти років займалися накопиченням інформації і її обробкою, складанням і випробуванням методичних рекомендацій. Неймовірно те, що такий потужний колектив авторів ніколи не збирався докупи. Автори знайомі лише віртуально. Розділених кордонами і океанами, їх поєднала спільна мета і любов до свого народу.

Олена УЗБЕК.

Харків.

Портрети Шевченка й Пушкіна складені... з літер, менших за макові зерна

Петро Брижук з райцентру Томашпіль, що на Вінниччині, написав портрети двох великих поетів... рядками з їхніх творів. Такі полотна достойні бути представленими на виставках за кордоном, кажуть фахівці, але їх не бачили навіть в обласному центрі

Найбільше вражає не сам стиль написання. Хоча навіть відомі майстри пензля кажуть, що ніколи не стикалися з тим, щоб зображення на полотні було відтворене літерами. Важко зрозуміти інше — як майстру вдалося каліграфічно вивести на папері літери, розмір яких менший за макові зерна. У такий спосіб Петро Брижук відтворив тексти Шевченкового «Кобзаря» і всі поетичні рядки з першого тому трьохтомного видання Пушкіна, включаючи поему «Руслан і Людмила». Переписав їх від першої до останньої літери. Це за умови, що в «Кобзареві» 575 сторінок, а в першому томі Пушкіна ще більше — 715. На виконання кожної з робіт затратив у середньому по року...

«Я не художник — землемір...»

Художником Петро Брижук себе не називає. Каже, ніколи ним не був. «Я землемір, — усміхається своєю широю усмішкою. — За фахом — інженер-землевпорядник. Вищу освіту здобув у Львівському сільськогосподарському інституті. До виходу на пенсію працював у Томашпільському районному відділі земельних ресурсів. Ще під час навчання в інституті дуже подобалося креслення. Дотепер зберігаю тодішні креслярські набори».

Любов до креслення наштотувала Петра Брижука на думку спробувати відтворити з допомогою креслярського пера найменший розмір букви. Коли написав, для порівняння сипнув на папір макові зерна. Вони виявилися більшими від написаного. Щоправда, писав пером, яке майстер називає вдосконаленим.

— Я сточив його до розміру волосини, — продовжує співрозмовник. — Прикріпив його до старої дерев'яної ручки. Такою колись писали учні в школах. У мене вона дотепер збереглася. Писав тушшю.

Брижука завжди брали за живе Кобзареві твори. «Коли читав рядки про малого Шевченка, бачив себе на його місці, — згадує чоловік. — Тільки Тарас в тринадцять пас ягнята за селом, а я — коней. І не в тринадцять, а в дев'ять. Мав пильнувати, щоб не звернули з вигону в поле, не витолочили житто-пшеницю. Більше від цього боявся грому. Як тільки небо затігло хмари, починався дощ і гриміло, на мене, малого, нападав панічний страх. Робота допомагала його переборювати, бо тоді треба було ще більше пантрувати коней. Їх теж лякав гуркіт небесної колісниць і вони намагалися бігти врзнобіч. Добре, що випасав їх із зв'язаними копитами...».

Одного разу, тримаючи в руках Шевченкового «Кобзаря», Брижуку несподівано закралася думка. Дивна, на перший погляд. Він

запитав себе: «Якщо переписати сторінку з «Кобзаря» маленькими літерами, цікаво, скільки вона займе місця?...»

Рукописна книга має розмір сірникової коробки

Переписані рядки однієї сторінки з «Кобзаря» (видавництво «Дніпро», 1974 рік) вмістилися на папері розміром 3,5х5,5 сантиметрів. В одному рядку нараховується 35 літер, загалом на сторінці — 42 рядки. І це на папері форматом з сірникову коробку!..

— Про «Кобзарики» таких само маленьких форматів мені відомо,



мо, — каже Петро Брижук. — Але ж їх виготовляли друкарським способом. Про рукописну книгу таких розмірів не доводилося чути. Просив знайомих, щоб пошукали в Інтернеті. Кажуть, нема нічого подібного.

Окрім «Кобзаря», у майстра каліграфії є ще дві книги такого ж розміру — «Енеїда» Котляревського та перший том творів Пушкіна.

Надзвичайно копітку роботу виконував без допоміжних засобів, навіть ліній не проводив на папері. Прочитати «макові» літерки без збільшувача скла склад-

но. Брижук писав їх без окулярів. Дотепер не користується ними. Хоча за плечима уже 72 роки. Приблизно дві години часу йшло на те, щоб заповнити одну сторіночку «сірникового» формату. Це ж яке треба мати терпіння!..

— Лише терпіння тут замало, — каже співрозмовник. — Без навиків у креслярській справі нічого не вийде. Зір має бути добрим. І рука міцна, щоб не тремтіла.

Доводилося ставати дерев'яною людиною

— Навіть дихання затримував, коли виводив рядки, — продовжує розповідь Петро Брижук. — Бо тільки хилитнешся, рядок піде навкоси або не вгадаєш з розміром букви. Доводилося ставати дерев'яною людиною. Інакше нічого б не вийшло.

Найскладніше далось написання рядків на портретах. Якщо кни-

вихідні і свята. Стіл розташував біля вікна. Твори переписував у тій само послідовності, в якій вони надруковані у книгах. Починав писати з лівого верхнього кута аркуша і йшов донизу. Зображення Шевченка починається з рядків «Причинни».

— Зверніть увагу на відтінки, — каже Петро Брижук. — Частина тексту написана жирним шрифтом, інша — світлим. Щоб все було, як у художника. Над цим теж довелось чимало попотіти.

Єдине місце на портреті Шевченка, де не видно літер, це зіниці очей поета. Майстер каже, що не був певний, чи вдасться передати літерами доволі темний відтінок зіниць так, як це зробив художник. Аби не зіпсувати роботу, зробив зображення тією ж тушшю, але методом крапкового пунктиру. Вийшло так, як на портреті художника. Зате на портреті Пушкіна абсолютно всі риси обличчя передані літерами. «Як бачите, Пушкін від цього ані трохи не втратив», — усміхається Петро Васильович.

Такі роботи можна показувати навіть за кордоном

Пропозицію про можливу передачу своїх робіт до музею автор сприйняв без ентузіазму. Каже, поки що не має наміру цього робити. Надто дорого вони йому. Далися нелегко. «Як подивлюся на Шевченка, ніби сили в мені прибуває. Як я можу з ним розпрощатися? Не готовий ще до цього».

А ось щодо виставок, на таке Петро Брижук згоден, як каже, хоч тепер. Кожного року їх організовують напередодні чергових річниць Великого Кобзаря. Роблять це насаперед бібліотеки, музеї. Однак жодного разу на них не запрошували томашпільця. Хоча його експонати, на думку одного з фахівців, варті того, щоб їх показувати навіть за кордоном. Самотужки Петро Брижук зумів організувати декілька виставок тільки у рідному Томашполі. Щоб відвідувачі зрозуміли, про що йдеться, підготував короткий опис. Каже, хто бачив, не стримував захоплення. Отже, ім'я майстра відоме. Чому ті ж бібліотекарі та музейники не зацікавлені в їх організації, залишається загадкою.

Експонати для персональної виставки Петра Брижука невеликі за розмірами, їх небагато. Це спрощує організацію їх перевезення. Жодних сумнівів не виникає в тому, що робота Петра Брижука заслуговує на те, щоб його ім'я було занесено у Книгу рекордів України.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

На знімку: такими портретами, які виконав Петро Брижук, не може похвалитися жоден художник.

Фото автора.

Від редакції. Можливо, знайдеться ентузіаст, який допоможе шанувальникам творчості двох великих геніїв світової літератури ознайомитися з незвичайними портретами та такими ж рідкісними мініатюрними книгами? Координати вміля — у редакції.



Недописані рок-н-рольщики

У видавництві «Альтерпрес» вийшла нова книжка Валентина Терлецького «Хроніки міських божевільних». Це другий роман із ще не дописаної трилогії письменника.

Валентин Терлецький — один із маловідомих молодих українських письменників. Поет-пісняр і композитор. Автор поетичних збірок «Ключі від сутінок» і «Небесний оркестр». Займається тележурналістикою та є вокалістом запорізького рок-н-рольного гурту «Декаданс», про який, власне, і розповідається в «Хроніках міських божевільних» та першому романі трилогії — «Рок-н-рол, стакан, кохання». «Хроніки...», як і «Рок-н-рол...», є переможцем літературного конкурсу, що зветься «Євроформат 2008 — конкурс короткого роману». Книжка побачила світ у 2009-му, а оголошення результатів конкурсу та нагородження переможців проводились вже у поточному році. Британець Єн Бенкс якось написав «Вулицю

відчаю», до якої своєю тематикою подібні «Хроніки міських божевільних» і «Рок-н-рол...». В українській сучасній літературі подібні романи з'являються чи не вперше. Заслуга молодого письменника саме у цій першості.

Буквально після двадцятої сторінки автор починає філософські відступи з приводу той чи іншої історії, описаної в «Хроніках...». Іноді ці відступи погрожують перерости в соціальне дослідження. Така особливість викладу роману робить його цікавим не тільки на розважальному рівні, а й примушує замислитись про особливості нашого буття. Головні герої здаються добре знайомими нам людьми.

«Хроніки міських божевільних» — це роман про тих, хто не пнеться бути таким, як усі, про тих, хто вміє радіти кожній миті життя, про тих, хто не боїться мати вигляд божевільних тільки через те, що живе своєю мрією — чи то музикант, чи винахідник.

Юрій МОСТОВИЙ.

Про рукописну книгу таких розмірів не доводилося чути

Чернігівська «Таганка» святкує 25-річчя

Чверть століття — ніби й небагато, але за цей час на виставах обласного Молодого (офіційно — Молодіжного) театру виховано ціле покоління чернігівців. Змінювалися актори, режисери, але стабільними залишалися затишна атмосфера цього камерного (всього 100 місць) театру та любов глядачів. Напередодні ювілею директор і незмінний головний режисер колективу, заслужений діяч мистецтв України Геннадій Касьянов (на знімку) згадав, що перші репетиції артистів проходили в Художньому музеї та ризниці Спасо-Преображенського собору...

— Геннадію Сергійовичу, історія театру почалася з вистави «Одинадцять сторінок військової прози» за творами Б. Васильєва. Як це відбулося?

— Цю виставу ми зробили до 40-річчя Перемоги, зробили у вільний час, оскільки ми всі працювали в театрі ляльок. Для нас це був експеримент, і то досить сміливий. Адже артистам довелося вийти з-за ширми на велику сцену. Найпершу виставу ми показали 1 травня в Чернігівському вищому військовому авіаційному училищі льотчиків, як грали — невідомо, бо курсанти переважно спали. Потім ми грали у гуртожитках, бібліотеках, клубах, причому безплатно. А далі був II конкурс самостійних робіт молодих акторів, режисерів і сценаристів в Одесі, де ми неждано посіли I місце. Це було щось неймовірне! Артисти—засновники театру Любов Веселова, Юлія Матросова, Тетяна Салдецька, Мирослава Витриховська, Тетяна Тушич, Володимир Банюк, Олександр Максяков, Олег Шпак і Алла Дадашьянц «прокинулися відомими». Про Молодіжну сцену почали писати, запрошувати грати в Києві та Москві. Сповнені ентузіазму, ми створили другу виставу. Так сталося, що у Москві нас побачив наш секретар обкому партії Володимир Половець. Й дуже дивувався: як же так? У Чернігові є своя Таганка, а він про неї ніколи не чув! Столичні критики нас йому дуже хвалили. Коли В. Половець повернувся до Чернігова, то напеліг, щоб нам виділили окреме приміщення. Відверто кажучи, в управлінні культури цього не хотіли робити, адже в залі всього 100 місць. Як же театру гроші заробляти? Але партія сказала: «Треба! Це буде наша маленька «Таганка». Так наш театр і був створений. Спочатку ми називалися Молодіжна сцена.

— Які вистави театру можна назвати успішними на всі 100 відсотків?

— Звичайно, це «Одинадцять сторінок...». Наступним помітним явищем в історії театру, в житті наших глядачів була вистава у постановці київського режисера Олени Негреску «Реггеді Енн». Чимало наших юних глядачів дивилися її не раз. Досі шалено популярною є вистава-капусник «Про Федота-стрільця» на вірші Л. Філатова. Потім була дуже гарна і для нас знакова вистава кримського режисера Бориса Мартинова «Скляний звіринець» за п'єсою Т. Уільямса. Там чудово грали Андрій Бакіров, Оксана Гребенюк, Володимир Банюк, Тетяна Тушич, Тетяна Салдецька. Варто відзначити також виставу «За двома зайцями», яка йшла у нас довго з незмінним успіхом. Серед інших вдалих проєктів: «Лоліта», «Дванадцять ніч». Кожна нова вистава щось дає театру. Не обов'язково це вимірюється грошима, важливо, щоб актори виховувалися на якісній драматургії — це наш театр і намагається робити завжди.

— Колись у Молодому існував проєкт «Театр вдома». Чи є щось подібне сьогодні?

— Так, були часи, коли нас запрошували



ли по квартирах. Ми приходили й грали вистави для господарів та їхніх гостей. Потім нас запрошували за стіл, спочатку ми погоджувалися, а потім почали відмовлятися, навіть на чай не залишалися. Завдяки цьому я знаю стільки родин у Чернігові! Продовженням проєкту «Театр вдома» можна назвати моновиставу «Українське альфреско» за поезією Ліни Костенко, яку нещодавно створили наш завіт Алла Пушкіна та актриса Юлія Матросова. Це дивовижна вистава! Вона йде у нашій вітальні-бібліотеці, їздимо по сіль-



Вистава Чернігівського молодіжного театру «Поминальна молитва».

ських школах, де граємо для 25—30 душ. У виставі лунає чудова музика, Юлія співає, музикант Андрій Галамага грає на гітарі. Бачили б ви, як цю виставу сприймають діти!

— Напевно, серед успішних проєктів варто згадати також традиційний фестиваль «Грудневі театральні вечори», якого публіка завжди чекає з нетерпінням.

— Цей фестиваль народився ще в 1988 році, він один з найстаріших в Україні! Ми сюди запрошували відомих виконав-

ців з Києва, Москви, Петербурга, Львова, Таллінна. На нашій сцені працювали Ада Роговцева та Микола Рушковський, Сергій Дрейден та Марина Поліцеймако, франківці, заньківчани, актори московської Таганки та МХАТу ім. Чехова, київської творчої майстерні «Сузір'я», солісти Львівського театру опери і балету — уявіть на наших дощаних підмостках «Вмираючий лебідь» Сен-Санса! За 25 років відбулося чимало цікавого. Ми постійно ставили капусники, створили театр-кафе, видавали навіть журнали. Всі спомини зберігають архіви та музей нашого театру.

— Як святкуватимете ювілей?

— Найголовніше — це прем'єра вистави за п'єсою мого улюбленого Антона Павловича Чехова «Чайка». Працюємо над нею з перервами вже понад рік. Аркадіну гратиме Тетяна Салдецька. Мабуть, вперше в історії театру ми залучили до роботи зовсім молодих художників. Це Олена Загребіна, що працює вихователем у дитсадку, у неї своєрідний художній пошук. А оригінальні меблі до вистави виготовив художник Дмитро Зуганов. Це буде вже третя чеховська вистава в нашому театрі (ще йдуть «Іванов» і «Вишневий сад»). Маємо надію потрапити з «Івановим» на чеховський фестиваль — у вересні в Ялті. Це був би найкращий подарунок для нас.

— Які сюрпризи готуєте глядачам, окрім нової вистави?

— Останнім часом видаємо книги. Одна з них — збірка ліричних віршів актриси Юлії Матросової. А на сайті театру вже почали розмішувати уривки з роману нашого завіта Алли Пушкіної — «Монастир для своїх». Вважаю, це дуже точне визначення нашого театру — кому цікаво, заходьте на нашу сторінку в Інтернеті.

— Чим порадуєте нас у наступному сезоні?



— Сподіваюся, восени почнемо з прем'єри за романом Хемінгуей «Фієста». Її поставить режисер з Києва Ігор Тихомиров. У листопаді 50-річчя відзначатиме один із засновників нашого театру, заслужений артист України Володимир Банюк. З цієї нагоди плануємо показати «Поминальну молитву» за Шолом-Алейхемом, де актор грає роль Тев'є. Вистава вийшла досить вдалою й полюбилася глядачам.

Вікторія СИДОРОВА.
Фото Валерія СЕНЧУКА.

Дублювання українською збільшило кількість глядачів, та не дало прихильності урядовців

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Кіношники також назвали блязнірством недавнє проведення «круглого столу». «Це був своєрідний камуфляж. Нас зібрали для «галочки», каже режисер дубляжів Кость Лінартович. Критикували переважно народні депутати від правлячої коаліції, які не мають жодного стосунку до кіно. Натомість фахівці аргументовано довели, що дубляж робиться на дуже високому рівні, до того ж серйозно поповнює бюджет. Дуже яскравий приклад «Аліса в країні чудес». До слова, в Одесі, яка збирала підписи за скасування українського дубляжу, цей фільм подивилися 62,5 тисячі глядачів, а за скасування дубляжу було зібрано лише 30 тисяч підписів. Одне слово, все було на користь українського дублювання. Проте одразу ж на другий день після «круглого столу», кажуть діячі кіно, віце-прем'єр-міністр з гуманітарних питань Володимир Семиноженко доручив Міністерству культури і туризму «проаналізувати правове поле виконання закону про кінематографію, що передбачає обов'язкове дублювання фільмів українською мовою».

Отже, до думки фахівців ніхто й не збирався дослуховуватися, констатував перекладач Федір Сидорук. Він також розповів, що перш ніж дублювати фільм, ретельно добираються актори, щоб це була єдина команда. «Потім перекладач попередньо надає список своїх фраз представникові фірми виробника картини. Вони перевіряють, роблять зауваження, ми їх враховуємо. До того ж під час дублювання часто присутній україномовний представник, який безпосередньо стежить за процесом. Це й зрозуміло, вони зацікавлені в тому, щоб картину подивилися якомога більше глядачів. Для цього має бути, зокрема, і гарний переклад. А ще, каже Федір Сидорук, українські переклади адаптуються до наших реалій, а тому ближчі до вітчизняного глядача, чого не можуть запропонувати російські дистриб'ютори.

Водночас Кость Лінартович навів такі цифри: дубляж одного фільму в середньому коштує фірмі-мейджору 25 тисяч доларів, торік в Україні показали 68 фільмів. Це 14 млн. гривень, що залишилися в нас.

— Це зарплати сотень наших громадян, зокрема акторів, режисерів, технічних працівників, хто забезпечує такий переклад. Із них сплачено податки до бюджету. Невже це невігдно державі?

Марина КРИВДА.

Від першого до дев'яностого

Виповнилося 15 років аналітичному ілюстрованому журналу «Кіно-Театр», єдиному в Україні періодичному виданню, на сторінках якого глибоко і системно висвітлюється театральне і кінематографічне життя, проблеми розвитку сучасного українського і світового мистецтва, повідомляє Укрінформ.

Створення журналу ініціювала у 1995 році група викладачів і студентів Києво-Могилянської академії на чолі із старшим викладачем кафедри культурології, відомим мистецтвознавцем Ларисою Брюховецькою (на знімку), яка відто-



ді й донині очолює колектив редакції. Часопис, крім визначних кіно- і театрознавців, друкує і молодих дослідників. У журналі за п'ятнадцять років публікувались більш як 400 авторів. П'ять років тому за рішенням Вченої ради НаУКМА

на базі редакції створено Науково-дослідний центр кінематографічних студій. Редакція заснувала «Бібліотеку журналу «Кіно-Театр».

У Галереї мистецтв імені Олени Замостян НаУКМА відбулася презентація нового видання бібліотеки — книги Лариси Брюховецької «Своє/рідне кіно Леоніда Бикова». Програма відзначення 15-ліття журналу включила також міжнародну наукову конференцію «Українське кіно від 1960-х до сьогодні: проблема виживання» (за підтримки фонду «Відродження»), а також відкриття виставки «Українське кіно в контексті європейського» (спільно з Національною студією імені Олександра Довженка).

На свято журналу прийшли його вірні друзі, вдячні автори і



читачі. Нині, як повідомила кореспонденту Укрінформу головний редактор журналу Лариса Брюховецька, готується дев'яностий номер часопису. Наперекір усьому і, насампе-

ред, гострій нестачі коштів на видання, журнал продовжує жити і відтворювати на своїх сторінках історію, досліджувати сучасні проблеми кіно і театру.

Фото Укрінформу.

Касетна «бомба» з фальшивою начинкою, або Скільки потрібно експертиз «плівок Мельниченка», щоб встановити істину?

ТОЧКА ЗОРУ

ЗАКІНЧЕННЯ. ПОЧАТОК ДИВ. № 85 2010 РОКУ

2001–й рік Україна зустріла масовими акціями протесту. Їхні учасники висунули гасло «Україна без Кучми!». 9 березня відбулися сутички демонстрантів з міліцією. А тим часом...

«Штопаний чоботар» узявся пекти пироги

Вище уже згадувалося, що у Чехії майор-утікач взявся освоювати комп'ютер. Але не тільки. У книзі «У центрі касетного скандалу» дружина Володимира Цвіля, яка 2001 року також прожила три місяці в Остріві, пригадує: «Мельниченко весь час сидів за комп'ютером і працював зі своїми записами. Я також інколи приходила і слухала їх. Було цікаво. СПЕРШУ майор розбирався у СПРАВІ ГОНГАДЗЕ. Він широко цікавився цим і прослухав усі розмови, які стосувалися журналіста.

Потім Мороз почав замовляти йому, що ще потрібно знайти у записах. Микола слабо орієнтувався у політиці, а його просили знайти щось на Деркача, на Потебенька, на Волкова, інших людей із оточення Кучми. Після отримання замовлення, він щось СЛУХАВ, МОНТУВАВ, РОЗІЩИПРО-ВУВАВ. Сидячи в навушниках за комп'ютером, Микола працював по дванадцять годин на добу.

Усі побутові проблеми майора вирішував Болданюк: він передавав йому гроші, постійно допомагав з технікою — діставав компакт-диски, батарейки, касети, програми та інше, необхідне для комп'ютера...»

З чим важко погодитися з автором спогадів, то це що майор-утікач слабо орієнтувався у політиці. Адже майже вісім років він пропрацював в Управлінні державної охорони. І пройшов за цей час шлях від випускника одного з найкращих військових навчальних закладів зв'язку колишнього СРСР — КВІРТУ, лейтенанта, до майора. А це означає, що всі свої звання він отримував достроково. За ці роки він не міг не дізнатися, хто є хто в політиці, в оточенні Кучми. Тим більше, що він не тільки обстежував кабінет першої особи держави, щоб там не було записувальних пристроїв, а й працював під час виїздів Президента у регіони, на зустрічі з виборцями тощо.

Скоріше за все, напрошується ТАКА ВЕРСІЯ: ЗАПИСИ РОБИЛИ ІНШІ ЛЮДИ, а Мельниченка лише використали для того, щоб їх оприлюднити. Для достовірності його заяв і була створена фонотека, яку він і вивчав у Чехії, а також спробував свої сили у монтажі цих записів. Бо, як стверджує Володимир Цвіль, «ЗАПИСИ КУЧМИ опинилися на КОМП'ЮТЕРІ Миколи уже в Чехії — раніше він був порожній. А усі компакт-диски, які привіз майор, з найпершого дня ЗБЕ-РІГАЛИСЯ у Болданюка».

Із книги «У центрі касетного скандалу»: «17 січня 2001 року Рудковський привіз у Київ два компакт-диски із записами із кабінету президента. Прокуратура влаштувала у його квартирі обшук, після чого він опинився у центрі уваги преси. Саме Рудковському приписали фінансування касетного скандалу і фальсифікацію розмов Кучми. Справа в тому, що у привезених із Чехії записах справді містився монтаж. Заледве навчившись працювати на комп'ютері, Микола нагородив такого, що експерти у Києві схопилися за голову. Він ВИРІЗАВ із своїх записів окремі фрагменти, ПЕРЕСТАВЛЯВ їх місяцями, при цьому ПЛУТАВ дати. МІСЦЯ МОЖНАЖНИХ СКЛЕЙОК ВІН ТО ПОЗНАЧАВ, ТО ЗАБУВАВ ПРО ЦЕ. Це дало підстави Генпрокуратурі заявити про фальсифікацію приписуваних Кучмі висловлювань про Гонгадзе. ПРОТИ МИКОЛИ БУЛО ПОРУШЕНО КРИМІНАЛЬНУ СПРАВУ — його звинуватили у перевищенні службових повноважень і наклепі на найвищих державних діячів України».

Ще одним побічним доказом того, що за записами у кабінеті Кучми стоять інші люди, є свідчення уже згадуваного колишнього співробітника першого головного управління (розвідка) КДБ Юрія Швеця, який сказав в інтерв'ю для Інтернет-сайту «Трибуна»: «Понад те, він привіз у США компромат на Ющенка. Це дві сторінки в один інтервал. ДЕ ВКАЗАНІ ПОСИЛАННЯ НА ЗАПИСИ У КАБІНЕТІ КУЧМИ, в ході яких Ющенко обливали помями. І ЦІ ЗАПИСИ З СІЧНЯ ПО ВЕРЕСЕНЬ 2000 РОКУ. З досвіду роботи із записами Кучми можу сказати, що ДЛЯ СКЛАДАННЯ ТАКОГО СПИСКУ ОДНІЙ ЛЮДИНІ МОЖЕ ЗНАДОБИТИСЯ ЩОНАЙМЕНШЕ МІСЯЦЬ РОБОТИ ПО ВІСІМ ГОДИН НА ДЕНЬ...

... Але... коли я питав Миколу, що там, на записах, він не міг конкретно пояснити. У нього був блокнот, і він у нього постійно заглядав... ... Чи то пам'ять у нього погана, чи то читав конспект вказівок».

Пошуки чорної кішки у темній кімнаті, де її немає

Власне так можна охарактеризувати спроби експертів встановити істину у «справі Георгія Гонгадзе» за допомогою «плівок Мельниченка». (Вони, як ми вже писали, тривають і досі.) Що цікаво, ніхто не збирається порухувати, скільки ж уже проведено експертиз. За підрахунками автора цієї публікації, **П'ЯТЬ!** Нині триває **ШОСТА**.

А першу експертизу записів у кабінеті Президента провели голландці ще у листопаді 2000 року, до того, як їх оприлюднив лідер соціалістів Олександр Мороз. Місцева журналістка Корін де Вріс і редакція газети «Волскрант», у якій вона працювала, вирішили допомогти встановити істину і передали запис нібито розмов Леоніда Кучми про Георгія Гонгадзе на експертизу тамтешній організації TNO. Однак голландські фахівці не взяли на себе сміливості стверджувати, що «голоси на плівці належать людям, про яких казав Олександр Мороз». (Цитую за газетою «2000», №11, 2001 рік.) Як вони пояснили Корін де Вріс, «якість запису надто погана», а віткат «**РЕЗУЛЬТАТИ НЕ МОЖУТЬ БУТИ АБСОЛЮТНО ТОЧНИМИ**». (Обов'язково зверніть увагу на словосполучення **«АБСОЛЮТНО ТОЧНИМИ»**, оскільки про це мова йтиме ще не раз).

Однак, попри **НЕГАТИВНИЙ РЕЗУЛЬТАТ** експертизи, Олександр Мороз оприлюднив плівку, з якої і **ПОЧАВСЯ** «касетний скандал». (Зверну увагу і на таке. Й досі вважається, що плівку на експертизу передав лідер соціалістів. Але Корін де Вріс в інтерв'ю, яке ми цитували, спростовує це твердження. Вона стверджує, що «познайомилася з ним, коли він знаходився у Будапешті... Але був ще один контакт з **ЛЮДИНОЮ**, імені якої вона не може назвати... Бо «пообіцяла не робити цього.» Ця людина, схоже, і передала плівку голландській журналістці. Не виключено, що цій людині вона телефонувала після експертизи і сказала: «Вибачте, **ЦЕ НЕМОЖЛИВО. ЦЕ НАДТО ВІДПОВІДАЛЬНО. НАЙВІШНІЕ АУДИОКАСЕТИ ШЕ НІ ПРО ЩО НЕ ГОВОРИТЬ**. Мені треба точно знати, кому

належать голоси. Нехай про **ЦЕ СКАЖЕ МОРОЗ** або **ХТОСЬ ІНШИЙ**, кому вони добре відомі...» Одначе й досі ім'я тої людини покрите таємницею, хоча воно могло пролити світло на тих, **ХТО** стояв за касетним скандалом»).

Наступну експертизу на початку 2001 року проводив віденський Інститут вільної преси. Цитую за книгою Володимира Цвіля: «Тепер Микола великій надії покладав на експертизу його записів у Відні. Йому здавалося, що визнання їх автентичності означатиме перемогу над Кучмою. Одначе висновки експертизи, проведеної віденським Інститутом вільної преси на замовлення парламентської комісії, були невизначеними. **ОДНОЗНАЧНОЇ ВІДПОВІДІ** експертиза не дала, обмежившись констатацією: «Складно **ПОВІРИТИ** у те, що така велика кількість документальних доказів могла бути змонтована або сфальсифікована». Решта формулювань були ще більш розпливчастими. Довідавшись про такий вердикт, Мельниченко дуже розстроївся. Він вважав, що **ЕКСПЕРТИЗУ ПРОВАЛИЛИ ДЕПУТАТИ**».

Від «Монікагейту» до «Кучмагейту»

Проте Мельниченко не полишав надії знайти заклад, який довів би автентичність записів. Володимир Цвіль пише: «Як відомо, ні голландська, ні віденська експертизи не змогли дати стопроцентну гарантію їхньої оригінальності. А тому потрібна була нова експертиза, яка б, нарешті, однозначно підтвердила автентичність записаних розмов Кучми. Про це давно турбувався Купчинський (Роман Купчинський у ті часи керував українською редакцією радіостанції «Свобода» — **В. К.**)».

Було обрано експерта Брюса Кенніга, про якого ми вже писали. Схоже, через те, що саме його фірма «БЕК ТЕК» засвітилася у любовному скандалі тодішнього Президента США Білла Клінтона і практикантки Білого дому Моніки Левінськи. Вона проводила експертизу плівок із записами телефонних розмов Моніки із її знайомою Ліндою Тріп. А тому фірма була на слуху, що додавало їй авторитету.

Володимир Цвіль пише: «Коли взявся за роботу, американець попередив клієнтів, що наполягає на наданні оригіналів — цифрового диктофону і чіпів. Такої апаратури у Мельниченка при від'їзді із України не було. Усе це з'явилося уже в Америці (див. главку «Клонована «Тошиба» — **В. К.**)...

...У подальшому фрагменти, які мали піддатися експертизі, **СПЕЦІАЛЬНО ПЕРЕПИСУВАЛИСЯ** на «Тошибу» з комп'ютера Мельниченка. Дуже просто: по дроту, через вихід для навушників. Так з'являлися «оригінальні записи», які потрапляли до «БЕК ТЕК». Щоправда, при цьому виник один казус: чіпи, які **ВИКОРИСТОВУВАВ** Микола, були куплені в Америці і виготовлені у 2001 році». (Зауважу: Юрій Швель у вже згадуваному інтерв'ю стверджує, що Микола Мельниченко «... десять дисків... продав у Фонд громадянських свобод — там усі файли DMR формату (тобто файли «Тошиби») датовані одним днем. І це свідчить, що всі ці файли робилися в один день. Якби оригінальні записи були зроблені «Тошибою», як стверджує Коля, то файли були б датовані різними днями...»

Висновком «БЕК ТЕК», попри наведені факти, був такий: «Проте, базуючись на проведеному аналізі, компанія «БЕК ТЕК» вважає, що п'ять вказаних відрізків у двох файлах запису Q1 цілісні і не піддавалися змінам. Будь-які цифрові маніпуляції із записом вкрай малоймовірні, але якби вони мали місце, найбільш імовірний сценарій їх застосування — втрата даних, а не добавлення змісту цих його монтаж».

Однак, як з'ясувалося, інші експерти з акустики не погодилися з цим. Так, тижневик «2000» 25 жовтня 2002 року надрукував результат експертизи доктора Френча і його колеги Харрісона, які визнали висновки «БЕК ТЕК» про автентичність плівок Мельниченка **НЕДОЛУГИМИ**. В інтерв'ю тижневику (№44, 2002 рік) Пітер Френч заявив, що «готовий направити доповідь про результати роботи Брюса Кенніга щодо досліджень плівок Мельниченка в суд... Готовий особисто виступити в суді». Окрім того, він зауважив: «Питання навіть не в тому, як плівку **МОНТУВАЛИ**. Багато що залежить від того, **ЯК БУВ ЗРОБЛЕНИЙ ОРИГІНАЛЬНИЙ ЗАПИС**». А наприкінці інтерв'ю додав: «Хочу ще раз підкреслити, що **БУДЬ-ЯКІ категоричні ТВЕРДЖЕННЯ ПРО БЕЗУМОВНУ АВТЕНТИЧНІСТЬ ЦИХ ПЛІВОК** — так як це було представлено у висновку Брюса Кенніга, **НІЧИМ НЕ ОБГРУНТОВАНІ**. Українці повинні покладатися на здоровий глузд і на те, що істина коли-небудь восторжествує. Повторюю, що **СУЧАСНА ТЕХНОЛОГІЯ ДОЗВОЛЯЄ РОБИТИ МОНТАЖ У ЦИФРОВОМУ ФОРМАТІ НА ТАКОМУ РІВНІ, ЯКИЙ ВИКЛЮЧАЄ МОЖЛИВІСТЬ ВИЯВЛЕННЯ ЙОГО ЕКСПЕРТАМИ**, і тому може успішно використовуватися зловмисниками».

А ось свідчення Юрія Швеця Інтернет-сайту «Трибуна»: «Далі з Кеннігом я почав спілкуватися регулярно. І ось що з'ясувалося: Микола йому дав копії на компакт-дисках. І Кенніг йому сказав: Миколо, щоб 100-відсотково точно провести експертизу, потрібні оригінали. На крайній випадок — клон. А копія практично не піддається експертизі. А тому в майбутньому давай мені оригінал.

Приходить «Кольчуга» на CD — звичайно, копія. Потім з'ясувалося, що Микола здав Кеннігу смарт-карту з «Кольчугою», стверджуючи, що це оригінал. Він про це і Жиру як голові парламентської комісії сказав: віддав оригінал. Кенніг — експертизу: все нормально.

А до цього мені телефонує Микола і просить: зателефонуй Омельченку і попроси, щоб він купив мені у Києві смарт-карти. Я телефоную Гриші, Гриша купляє, присилає, я віддаю Миколі. А там уже експертиза по «Кольчuzi» пішла. Він мені знову телефонує: попроси іще. Я знову телефоную Гриші. Гриша знову купляє чіп, але на цей раз на 32 мегабайти. Микола каже: не годиться. Я — як же так? Нормальна карта на 32 мегабайти. А він: розумієш, у 2000 році не було карт на 32 мегабайти, були тільки на 16 мегабайт!

— **Тобто він просто «нарубує» файли і заливав їх на смарт-карти під виглядом того, що це були смарт-карти 2000 року?**

— Так. Тобто він **СФАЛЬШУВАВ РЕЧДОК** по кримінальній справі, що є дуже серйозним **КРИМІНАЛЬНИМ ЗЛОЧИНОМ**».

Іще дві експертизи відбулися в Україні. За підсумками першого дослідження експерти, за словами директора Київського НДІ судових експертиз Міністерства юстиції Олександра Крутя, дійшли такого висновку: «Ці записи є змонтованою копією, і ідентифікувати голоси на них неможливо». Другу проводили фахівці зі Служби безпеки України. Про її результати майже нічого невідомо. Твердження екс-голови СБУ Олександра Турчинова про те, що вдалося довести автентичність записів, спростував його наступник на посаді керівника Служби Ігор Дріжчаний в інтерв'ю газеті «Дзеркало тижня».

Думка фахівця

Ті висловив в інтерв'ю одному з видань завідуючий лабораторією комп'ютерних досліджень і цифрових технологій Київського НДІ судових експертиз Кирило Усков іще 19 липня 2005 року:

— Для того, щоб реально оцінити записи майора Мельниченка, **ТРЕБА ВИТРЯХНУТИ** із нього **УСЕ ОБЛАДНАННЯ**, яким він користувався, і щоб він пояснив, **ЗВІДКИ ВІВСЯ ЗА-ПИС**. Якщо записи не могли бути отримані тим способом, як він стверджує (а поки що з його слів мало що підтверджується), тоді постає інше запитання: **ЗВІДКИ ВОНИ ВЗЯЛИСЯ?** Особисто у мене виникає великий сумнів в участі Мельниченка у тих записах. **В УСЬКОМУ РАЗІ ВІН СЛАБО РОЗБИРАЄТЬСЯ В ТОМУ, ЩО, ВЛАСНЕ, У НЬОГО ЗАПИСАНЕ**.

— **За якістю можна визначити, де знаходився диктофон?**
— Ми проводили масу експериментів, і однозначно можу сказати — не під диваном. Можливо, якась частина запису і була отримана там, але далеко не весь. Судячи зі звуку, диктофон знаходився ближче до столу, аніж до дивана. **ЗНОВУ Ж ТАКИ, ДИКТОФОНА ТАМ МОГЛО І НЕ БУТИ. ЦЕ МІГ БУТИ ЖУЧОК**. Ось коли свідчення Мельниченка, як це конкретно робилося, «зростуться» з експериментальним відтворенням, тоді можна буде про щось говорити. Єдиний висновок, який можна зробити: **ХТОСЬ ЩОСЬ ЗАПИСУВАВ, І ГОЛОС НА ПЛІВЦІ СХОЖИЙ НА ГОЛОС КУЧМИ**».

Ігри в «цифру» тривають

Під таким заголовком тижневик «2000» опублікував минулого року статтю Володимира Сенчихіна. У ній йшлося про деякі чергові висловлювання Миколи Мельниченка. Автор також звернув увагу, на те, що у рамках справи про вбивство Георгія Гонгадзе відбудеться комплексна судово-фоноскопічна експертиза, для якої обрано «троевропейських фахівців із двох країн».

Володимир Сенчихін пише: «Водночас варто відзначити, що у європейській практиці прийнята **ІМОВІРНА** форма висновків експертів. А от вітчизняні спеціалісти в області фоноскопії стверджують, що в Україні існує методика досліджень цифрових носіїв на предмет автентичності, причому наші експерти за прийнятною якості запису можуть зробити **СТОВІДСОТКОВИЙ ВИСНОВОК** про те, кому саме належить той чи інший голос. Чому ж **ПЕРЕВАГУ** надано **ЗАКОРДОННИМ ФАХІВЦЯМ?**

При цьому варто не забувати, що в епоху цифрової техніки деякі «спеціалісти» можуть **ТАК ЗМОНТУВАТИ** запис, що голосом Папи Римського буде лунати відверте богохульство».

На запитання автора статті, чому експертиза проводиться ся за кордоном, спробуємо все-таки дати відповідь. Хоча й він сам до певної міри відповів на нього. Ті, хто замислював спецоперацію і втілював її у життя, добре знали про те, що іноземні експерти не дадуть, скористаємося терміном голландських фахівців, **АБСОЮТНО ТОЧНОГО ВИСНОВКУ** про те, кому належать голоси. Саме тому майор Мельниченко вимагав проводити експертизу в Європі під егідою Парламентської Асамблеї Ради Європи. Адже за таких умов можна стверджувати і про 50-відсоткову, і про 65-відсоткову упевненість, що записані голоси належать тим, на кого вказує пальцем колишній майор. І ті, хто підкавав колишньому майору наполягати на експертизі за кордоном, добре про це знали. Бо **ІСТИНА** їм була не потрібна. Хоча, як стверджував у вже згадуваному інтерв'ю англійський фахівець Пітер Френч: «У судовій акустиці — як **НАУЩІ ТОЧНІЙ** — немає американських чи англійських стандартів».

Окрім того, загостримо увагу на одному епізоді із книги Володимира Цвіля «У центрі касетного скандалу». У розділі «Світанок на Манхеттені» автор розповідає про те, як вперше прилетів у США, щоб зустрітися з Миколою Мельниченком. Там була і головний редактор «Української правди» Олена Притула. Не буду переповідати усі подробиці, зупинюся лише на одному епізоді: «У цей час у Притули задзвонив мобільний телефон. На зв'язку була ведуча журналістка України Юлія Мостова. Притиснувши трубку до вуха, Олена швидко заговорила:

— Юля, я у Нью-Йорку. Це все правда. Я ж казала тобі, що Мороз не здатний брехати. Я бачила живого Мельниченка і слухала його записи. Це все правда.

Потім наступила пауза. Вислухавши запитання, Притула добавила:

— Це — М. Він вирізав звідти М.

Журналістка мала на увазі, що саме М. натравлював Кучму на Гонгадзе, а потім, **МОНТУЮЧИ** свої **ЗАПИСИ**, Мельниченко видаляв із них голос М.».

Тобто, з усього випливає, що плівки, як і записувальні пристрої, далеко не оригінальні. І піддавалися вони різним маніпуляціям неодноразово. Тож виникає запитання: **ЩО Ж МОЖУТЬ** після цього **ВСТАНОВИТИ ІНОЗЕМНІ ЕКСПЕРТИ**, на яких так сподівається Олександр Медведько?

Замість післямови

Ми вже писали про те, що Генеральна прокуратура порушила справу проти майора Мельниченка. Однак на початку 2005 року тодішній Генеральний прокурор Святослав Піскун закрив її. На нашу думку, даремно. Бо, як бачимо, касетну «бомбу» з фальшивою начинкою таки пробують використати з певною не вельми, скажемо м'яко, благородною метою.

З другого боку, як впливає з книги «У центрі касетного скандалу», компакт-диски Мельниченка потрапили до рук працівників Федерального бюро розшуку. Зокрема, Володимир Цвіль стверджує: «Кампанією з розкриття «кольчужного» скандалу займалися Швець і Купчинський... Особливо старався Швець. Для нього не було ніяких перешкод — він був готовий «мочити» Кучму будь-якими методами. Державні секрети України його абсолютно не турбували. Навпаки, він широко гордився тим, що **ЗДАВ ОТРИМАНІ ВІД МАЙОРА ЗАПИСИ** у ФБР».

Одначе нас найменше цікавить, що **ЗРОБИВ** Юрій Швець. Носієм українських державних секретів останній не був, як і не був **ГРОМАДЯНИНОМ** України. Найбільша вина за те, що державні секрети нашої країни «гуляють» за океаном, лягає саме на майора Мельниченка. З його «легкої руки» розгорівся скандал доволка радіолокаційної станції «Кольчуга», американські експерти довідалися, де їх виробляють в Україні, і тому подібне. Мельниченко не тільки володів **НЕСАНКЦІОНОВАНИМИ** записами розмов у головному кабінеті країни, він не тільки **ЧУДОВО РОЗУМІВ**, що записи **МІСТЯТЬ ДЕРЖАВНУ ТАЄМНИЦЮ**, але й **СПРИЯВ** тому, не буду стверджувати — умисно, що нею заволоділи працівники спецслужб США. А можливо, й **ІНШИХ КРАЇН**. Не можна виключати, що рано чи пізно вони знову можуть відгукнутися для країни у майбутньому. Власне саме тому Микола Мельниченко повинен постати перед українським судом. Тим більше, що норми закону про **РОЗГОЛОШЕННЯ ДЕРЖАВНОЇ ТАЄМНИЦІ** ніхто не відміняв. Сподіваюся, Генеральна прокуратура відреагує відповідним чином на нашу публікацію і порушить карну справу проти Мельниченка за відповідними статтями закону.

Володимир КОРОЛЮК.

Як Гур'єв відшукав Гур'єва

Село Гур'їв Козачок, яке кілька століть тому заснував донський козак Афанасій Гур'єв, останні 5—10 років притягує до себе увагу істориків, етнографів, журналістів, і не тільки. По-перше, воно розташоване на Харківщині, за кілька кілометрів від україно-російського кордону, на мальовничому березі річки Лозова, яка є притокою Ворскли. По-друге, тут доживає вік дванадцять поколінь старообрядців, чий добробут і внутрішній світ завжди на загал сприймаються, як щось незвичайне.

Утім, навіть коротке знайомство з будь-яким із Гур'євих, а це прізвище з неабиякою гордістю носить абсолютна більшість односельців, покаже якраз зворотнє — незгасну відданість звичаям. У манері хреститися, збирати до столу, згадувати минуле. Тут вам не тільки покажуть вікове дерево, а й розкажуть, хто й коли його посадив. Непоказний зовні музей вразить колосальним масивом людської пам'яті, де поруч із реліквіями періоду Першої світової війни мирно співіснують переліки розкуркулених і відправлених до Сибіру в 30-ті роки минулого століття, і полеглих у часи Великої Вітчизняної. Мимоволі проймаєш повагою до людей, які на малесенькому клатку землі започаткували й ведуть своє літописання: 1858 року — з'явився перший грамотний солдат, 1882-го — земська, 1896-го — церковнопарафіальна школа, того ж таки року шкільний учитель заклав перший на селі фруктовий сад...



Днями про це в Гур'євому Козачку згадували з особливим настроєм. Бо на День Перемоги приїздив вклонитися батьківській землі ще один Гур'єв — Андрій Григорович. І знову це не сприйняли за якесь чудо. Гур'євих уже розкидано по всьому світу, а що він дістався членства в Раді Федерації Держдуми Росії і став неабияким промисловцем, то це зайвий доказ того, яких міцних людей приводить на світ ця земля.

А все ж дивилися на нього, насамперед молодь, якимось по-особливому, із вдячністю. Воно й зрозуміло, Андрій Гур'єв навідався до односельчан не просто так, а відкрити школу, капітально відремонтовану ним гурівчанам у подарунок. Поза сумнівом, тепер у музеї історії села з'явиться новий рядок, який стосуватиметься травня 2010-го.

Одразу пригадалося: якась старшокласниця жалілася на те, що упродовж кількох років дістається у гур'ївську школу, долаючи кілька кілометрів пішки з російського хутора. Адже до кордону два кілометри ходу. Прикордонники, мовляв, школярів-пішоходів навіть не зупиняють для перевірки

документів, бо знають усіх в обличчя. Тоді подумалося, що воно й не дивно: дітей у Гур'євому Козачку стає дедалі менше. Але цього разу побачив поруч зі столітніми бабцями на сільській вулиці й шойно народжену малечу в колясках. Селяни впевнені, що село відродиться, адже Андрій Гур'єв подарував односельцям шкільний автобус. Не один старовір благословив той автобус у добру путь. Адже їздитимуть діти до школи, то й село житиме.

Гур'їв Козачок, на загальну думку, не цурається старих звичаїв, але не відкидає розумних цивілізаційних благ: в охайних мазанках поруч із іконами старообрядців уживаються сучасні телевізори та холодильники. І вже не складають старовірський двоперсний хрест місцеві старці, забавивши біля хати чиясь автівку. То колись вони вважали техніку «від лукавого», а тепер машини мають мало не в кожному подвір'ї.

Спостерігаючи за теплим прийомом односельцями Андрія Гур'єва, я раптом піймав себе на думці, а хіба то не чудо, що чоловік у сорок років знайшов свою батьківщину?! Що Гур'єв таки знайшов Гур'єва?! Утім, хіба серед добрих людей це так уже й важливо!

... Я знаю, що в якійсь хаті в цьому селі просто в кімнаті росте вишня. Колись на земляній підлозі цієї кімнати старообрядці молилися, а кілька років тому, ні сіло ні впало, вигулькнув стовбурець, за яким тепер доглядає господариня. І це не сприймають за диво. Кажуть — то зайвий знак, що життя продовжується.

Сергій ВЛАД.

На знімку: Андрій Гур'єв — у рідному селі.
Фото Сергія СЕМЕНЮКА.

«Роз'яснюємо закони із газетою в руках»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Нині в нашій організації 21 учасник бойових дій, а також інші ветерани та «афганці», — розповів Віктор Підгайний. — Не було такого випадку, щоб наш генеральний директор Віктор Яковленко відмовив у проханні колишньому воїну. До ветеранів він ставиться з великою душею. Наші люди проходять лікування, приймають необхідні процедури, можуть отримати консультацію лікаря. Частина ветеранів приходять до санаторію по безкоштовне харчування. Приїздить за путівками учасники війни з Росії, Білорусі — ми також підтримуємо їх.

Одним із подарунків ветеранам до 65-річчя Перемоги стала

передплата на газету «Голос України», яку здійснило керівництво оздоровниці. «Багато хто із членів нашої організації вже фізично не може читати, але постійно звертається з побутових, соціальних та юридичних питань, — розповів голова ради ветеранів. — Тепер нам із газетою в руках буде легше роз'яснювати закони. Адже «Голос України» публікує всі законодавчі акти. Старшому поколінню потрібна інформація про такі зміни».

Ліна КУЩ,

Ірина ОЛЬШАНСЬКА.

На знімку: під час зустрічі ветеранів на Слов'янському курорті.

Фото авторів.



Історія з продовженням



На Сумській вулиці Харкова городяни добре знають будинок № 52 — особняк кінця XIX ст. До 2008 р. тут містився протитуберкульозний диспансер. Побудований у псевдоготичному стилі, в 1910 р. він зазнав перебування за проектом архітекторів І. Загоскіна та В. Кричевського — знаменитого майстра українського модерну і автора малого герба України. Харків'яни завжди любили цей будиночок. 1992 року його було включено до переліку пам'яток архітектури місцевого значення. Він і зараз повністю відповідає своєму статусу.

архітектурної автентичності, рекомендували будівлю вилучити з реєстру пам'яток і розібрати. Що їм обличчя і історія міста?

Будинок міцно стоїть, прикриваючи ознаки безпорадності й безгосподарності віттям лип. А ще болять йому і харків'янам свіжі рани від знятої без підстав і сорому меморіальної дошки. У серпневі дні 2009 р., коли Харків святкував річницю визволення, шезла дошка на честь лікаря Ксенії Іліаді, яка працювала в протитуберкульозному диспансері в 1930-60-і роки. Ця тендітна

жінка через своїх хворих батьків залишилася в окупованому Харкові і продовжила працювати лікарем. Щодня стикаючись з горем людей, Ксенія Олександрівна рятувала мешканців Харкова. Вона видавала фактивні довідки про відкриту форму туберкульозу молоді, яку очікувала відправка до Німеччини, лікувала хворих і знесилених городян, допомагала пораненим партизанам. Вона щоденно ризикувала власним життям. Життям і свободою лікарю завдячували майже сотня людей. Більшість із них після визволення Харкова стали до лав Червоної Армії.

Коли Ксенії Іліаді довелося відповідати за «співпрацю з окупантами», на її захист стали врятовані нею. Вони надсилали свідчення звідусіль! А вона, незвичайна людина, продовжувала працювати звичайним лікарем, а 1967 року отримала солдатську медаль «За відвагу».

У 2003 році вдячні харків'яни разом з громадянином Греції, колишнім харківським студентом Нікосом Богоніколом, встановили меморіальну дошку Ксенії Іліаді.

Тепер, коли майже не залишилося врятованих нею, хто питає в міській владі, чому Харкову не потрібна пам'ять про таких людей? І чи впевнені вони, що серед тих, хто ступав у двері лікаря в розтерзаному місті, не було їхніх рідних?

Олена УЗБЕК.

Антологія фронтового подвигу



Фото Євгена ЦИБАЛЮКА.

Антологію фронтового подвигу підготувало й випустило у світ днями одне з найбільших сільгосппідприємств Рівненської області — приватне підприємство «Агро-Експрес-Сервіс».

Воно орендує та обслуговує близько двадцяти тисяч гектарів землі у Млинівському, Радивилівському, Демидівському районах Рівненщини та Кременецькому — Тернопільщини. У збірці вміщені розповіді про долі місцевих мешканців, які наближали перемогу на фронтах війни, в тилу, піднімали країну з руїн у повоєнні роки. Нове видання подарували героям розповідей, а також усім ветеранам Великої Вітчизняної війни в згаданих районах. ПП «Агро-Експрес-Сервіс» разом із місцевими радами долучилося до організації торжеств із нагоди Дня Перемоги, поклавши квіти до всіх пам'ятників та обелісків загиблим воїнам, вручивши близько двом тисячам ветеранів та солдатських удів (і не тільки своїм пайовикам) продуктові пакети, влаштувавши для них концерти, святкові обіди.

Олександра ЮРКОВА.

На знімку: заступник генерального директора ПП «Агро-Експерт-Сервіс» Василь Муха, керівник дільниці №1 ПП «Агро-Експерт-Сервіс» Микола Старостюк вручають ветеранам Василеві Матусевичу, Григорію Сверстюку, Василю Мельничуку подарунки до свята.

ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) по справі № 15/256-6-28/299-6 від 25.12.2009 р., Товариство з обмеженою відповідальністю «НВП «Євротек» (03150, м. Київ, вул. Червоноармійська, 68, кв. 1, код: 32244278, р/р 26000571111835 в «Райффайзен Банк Аваль», МФО 322904) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія серії АВ № 307316 від 06.03.2007 р.), поштова адреса: 01030, Київ, а/с 29.

Ухвалою Господарського суду м. Києва по справі № 15/184-6 порушено провадження у справі про банкрутство ТОВ «Артефакт продакшн» (код ЄДРПОУ 34485220; 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 46-А).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Крупк Б. Г. (07400, м. Бровари, вул. Незалежності, б. 2, кв. 193).

Вимоги кредиторів та заяви про санацію боржника приймаються протягом місяця з дня виходу оголошення.

Господарським судом міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) 23.04.2010 р. по справі № 50/230 Товариство з обмеженою відповідальністю «Атланта 9» (04071, м. Київ, вул. Щекавицька, 37/48, офіс 1, код 35961262), 27.04.2010 р. по справі № 44/259-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «Альфа-НТ» (03127, м. Київ, пр-т 40-річчя Жовтня, 120, корп. 1, код 30637402) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрутів призначено Кіцула С. Б., ліцензія серія АВ № 081007 від 26.04.2006 р.: 02097, м. Київ, вул. Лісківська, 28, кв. 15, т. 80672950803. Заяви кредиторів та інвесторів (санаторів) приймаються протягом одного місяця з дати публікації даного оголошення та направляються на адресу ліквідатора.

Ліквідатор Товариства з обмеженою відповідальністю «Приват-фінсервіс» (код ЄДРПОУ 35595161) повідомляє про втрату установчих документів та печатки підприємства, у зв'язку із чим вважати їх недійсними.

Постановою Господарського суду Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 128) по справі № 33/28 від 29 квітня 2010 року визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо Товариства з обмеженою відповідальністю «Племптахорепродуктор «Сокальський», код ЄДРПОУ 05477089, р/р 26007144855500 в АКІБ «Укрсиббанк», МФО 351005 (80014, с. Варяж, Сокальський район, Львівська область).

Ліквідатором банкрута призначено Сторонського Андрія Петровича (ліцензія АВ № 158261 від 04 жовтня 2006 року, поштова адреса: вул. Івана Франка, 37, с. Дорожів, Дрогобицький р-н, Львівська обл., тел. 050 3173055).

Українсько-російське Закрите акціонерне товариство «Фазотрон-Україна» повідомляє, що на Загальних зборах Акціонерів 12.05.2010 року обрано Ревізійну комісію у складі:

Проходник Ілля Соломонович — голова комісії.

Адамович Олена Борисівна — член комісії.

Об'єдков Павло Вікторович — член комісії.

Уквалою господарського суду Одеської області (65119, м. Одеса, пр. Шевченко, 29) від 05 березня 2010 року порушено провадження у справі № 32/8-10-1077 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Бласко Бриз Лайн» (65024, м. Одеса, вул. Приморська, 3, код ЄДРПОУ 35357356).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Циброва Олександра Сергійовича (ліцензія серії АВ № 482038 від 31 липня 2009 року, ідентифікаційний код 2716521477, адреса, м. Одеса, вул. Ветрогонова, 11Б).

Заяви про визнання кредиторських вимог приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.



ПРОПОНУЮ

Замість пільг на безкоштовний проїзд ввести доплату

«Голос України» передплачую з перших випусків. Вважаю, що це — найвідкритіша і найправдивіша газета. Спасибі усім працівникам редакції, бажаю вам сто літ прожити і трудовому народу служити, як ви це робите.

Живу я у великому селі, де налічується півтори тисячі будинків, а от людей, мабуть, — третина від цієї цифри. Читаю газету, в якій йдеться про пільги пенсіонерам — дітям війни. І мимоволі постають запитання і пропозиції до нашого уряду.

Діти війни, скажімо, мають право на безкоштовний проїзд. Це добре. Але користуються цією пільгою лише ті, хто ще може їздити. А як бути нам, лежачим, та тим, хто у візках, чи хто ледве пересувається по кімнаті? Ми нікуди не їздімо роками.

Чи не краще було б замість безкоштовного проїзду ці дорожні витрати перевести у гривні і добавити до пенсії. Кому треба поїхати, хай собі використовує ці гроші на поїзду. А ті, хто вже не в змозі користуватися громадським транспортом, за цю добавку зможуть придбати вкрай необхідні ліки чи купити щось із їжі, а може, колись і винаймуть машину.

Лідія ФЕДОСЮК.

Троїцьке
Павлоградського району
Дніпропетровської області.

РЯДКИ З ЛИСТІВ

А ціни скрізь різні

Живемо ми в одній країні, з однаковими для всіх законами, проте пенсії і ціни на комунальні послуги, продукти харчування та й інше в окремих селах, містах та й регіонах чомусь різні...

Людмила ГОРОН.

Молодоговардійськ
Краснодонського району
Луганської області.

Чому голосують за відсутніх?

У свої 85 років я дуже багато часу проводжу біля телевізора і радіо, сліdkую за життям країни і подіями у Верховній Раді. На екрані не раз бачив, як наші обранці «зі спортивною швидкістю» голосують за відсутніх колег, щоб прийняти певне рішення. Мене обурює, що народні депутати, які мали б бути зразком для співвітчизників, фальсифікують кількість голосів.

Ф. САПІЄНКО.

Кузьмина Гребля
Христинівського району
Черкаської області.

Гроші не в банк, а на... село Петі

ВРОЖАЙНА ІДЕЯ

Я живу в селі. Гнітять убогість людей і безправ'я, що панують в українській глибинці. Поля — не орані, народ без роботи спивається. А зайдіть на ринок — все привізне: сало й картопля — польські, овочі й фрукти — турецькі, лівійські, єгипетські. Що це коїться? Невже ми вже не в змозі самі себе прогодувати?

Село потрібно піднімати. Це однозначно. Учені підраховали, що одна гривня, вкладена державою у відродження села, дасть у підсумку 12 гривень прибутку! Назвіть іншу галузь, що дала б таку рентабельність! Та ми з нашими родючими землями можемо всю Європу нагодувати! Вихід бачу

в створенні потужних багатогалузевих сільськогосподарських підприємств різних форм власності, які за допомогою державного безпроцентного кредиту змусять працювати й нашу промисловість, і наше село. Адже отримані кошти будуть спрямовані на закупівлю техніки й устатку-

вання винятково у вітчизняного виробника. Та одних тільки тракторів різних модифікацій знадобиться більш як 30 тисяч щорічно. З'явиться попит на механізаторів, рілників, тваринників і інших фахівців агропромислового комплексу. Затребуваними будуть і наукові розробки наших учених, зникне безробіття, наповниться бюджет, почнуть вирішувати соціальні проблеми. Для обслуговування села я запропонував би створити державний агробанк і агробіржу для реалізації сільгосппродукції. Вирощений врожай реалізовували б селяни, а отриманий прибуток ішов би на потреби села.

Свого часу я спробував реалізувати цю ідею й почав створювати приватно-орендне

сільськогосподарське підприємство агрофірма «Діброва». Воно мало взяти під свою «опіку» більше 10 тисяч гектарів землі й забезпечити працею близько тисячі безробітних. Пройшов узгодження від міністерств і відомств до місцевої влади. Усі — «за». Тільки фінансувати «врожайні ідеї» було нікому. Вважаю, якби гроші, витрачені в недавньому минулому на порятунок банківського сектору, були спрямовані на реалізацію моєї ідеї, користі було б більше. І вже цього року можна було б одержати відмінний врожай. І в грошовому, і в продуктовому еквіваленті...

Петро ВАЩУК.

Чонгар
Генічеського району
Херсонської області.

Життя, як нескінченний бій

ДОЛЯ ПАРТИЗАНА

Моє покоління не звикло скаржитися на долю, хоча на наш вік і випало чимало випробувань.

Я — 26-го року народження. Без батька залишився у семирічному віці. Саме тоді в Україні вирував голод. Не було чого їсти, взути, одягти. Та ми якось вижили. Потім — війна. У 43-му, коли поліцаї ловили молодь у селі для відправки до Німеччини, я втік у Холодний Яр до партизанів. Сам викопав землянку, забрав у табір матір, так і жили у схроні без вікон і дверей. Мати латала одяг народним ополченням, я партизанів разом з усіма. Зими були суворі, бої з окупантами тяжкі. Під час однієї із сутичок з німцями був поранений і я. Чимало імен своїх побратимів пригадую з тих часів, багатьох з них уже і немає на цім світі. Звісно, тоді ніхто й не замислювався над тим, щоб завчасно потурбуватися про «офіційний папірець» про участь у бойових діях. Тоді у всіх нас була одна мета — вижити у тій страшній війні.

1944-го мене призвали в армію. Прослужив сім років, додому повернувся аж у листопаді 50-го. Одружився. З дружиною душа в душу ми прожили 56 років, і от три роки тому вона лишила мене самого на цьому світі. Позаторік мені відтяли праву ногу, саме ту, в яку я був поранений під час партизанства. Ліва нога дуже болить. Одне слово, — 84-літній каліка, прикутий до ліжка. Випросив собі інвалідного візка. Та без сторонньої допомоги скористатися ним не можу. У мене — глиняна хата, в якій земляна підлога, пороги — високі. Вихати з мазанки у двір не міг, тож зрубав ті «рубікони». Та дарма, ці перешкоди

ЗГАДУЮЧИ ТРАВЕНЬ 45-ГО

Я впізнала себе на картині відомого художника

Не можу сказати, що багато пам'ятаю з дитинства, але святкування Дня Перемоги на Хрещатику у травні 45-го закарбувалося в моїй пам'яті назавжди. Того дня мама заскочила до кімнати і радісно вигукнула: «Усі йдуть на Хрещатик дивитися салют на честь Перемоги!». Мене, як старшу, батьки взяли з собою.

Люди спонтанно виходили зі своїх уцілілих помешкань і прямували на Червоноармійську, яка вела до Хрещатика. Людський потік стрімко зростає. Мене, маленьку, батько ніс, посадивши собі на плечі, і я захоплено споглядала навкруги. Цікаво, що навколо мене були лише дорослі, дітей залишали удома, адже на вулицях Києва тоді ще було досить небезпечно. Пам'ятаю розповідь матері, як у 1945 році під час відбудови зруйнованого німцями мосту загинув її брат — Микола. Під час робочих зборів у вікно влетіла випадкова куля. Хто зробив той фатальний постріл, який обірвав життя 23-річного хлопця, мамі так і не вдалося з'ясувати.

Біля Бессарабки, де розпочинався зруйнований Хрещатик, люди йшли вже по проїжджій частині вулиці. Саме там у натовпі я помітила інтелігентного середніх літ чоловіка, який прямував проти людського потоку. Він ішов вулицею, пильно вдивляючись у обличчя. Побачивши мене на батькових плечах, якось по-особливому подивився на нас і аж присів від несподіванки.

...Минуло багато років. Одного разу мені на очі потрапила репродукція картини відомого художника. Я побачила ту саму Бессарабку, ще без пам'ятника Леніну, той самий людський потік, ті самі промені прожекторів у темному небі, які ще довгий час охороняли небо і спокій столиці, і... себе, чотирирічну киянку, на плечах у батька-фронтовика. Тільки тоді я зрозуміла, хто був той дивний чоловік, що йшов проти натовпу у травні 45-го. Він пензлем писав історію, а ми з моїм батьком — Нестором Тігієвим — стали невеликою сюжетною сторінкою великого Дня Перемоги.

В. ЩЕНСЕК.

Київ.

ФОТО З КОНВЕРТА



Незабутнє свято Перемоги.

Фото Сергія КАСІМОВА.

Первомайськ
Миколаївської області.

для мене нездоланні. У хаті нема ні газу, ні води. До колодязя — 35 метрів. Щоб зігрітися взимку, треба купити дрова, нарубати їх. А машина лісу — 800 гривень, ціла моя пенсія. Якби не невістка, то сам і не вижив би...

Учасник війни, ветеран праці, інвалід

І групи. А от довести, що я — учасник бойових дій, і досі не вдалося. Десь загубилися якісь папери. Хто тоді думав про пільги чи якісь вигоди?..

Михайло СЕЛЕЦЬКИЙ.

Кулеківка
Черкаської області.

Низький уклін за терпіння і людяність

ВІД МОЇХ ОДНОСЕЛЬЦІВ

Після медико-діагностичного десанту, який нам влаштували ряд благодійних та громадських організацій, мої односельці були, як ніколи, однастайні — треба подякувати і організаторам, і медикам, які з'явилися у Ржавинцях з такою благородною місією.

Погодьтеся, мешканець українського села «не переобтяжений» лікарською опікою. Ще менше отримує медичної уваги людина поважного віку та немічні інваліди. Важко їм добратися до медичної установи, щоб пройти обстеження чи отримати консультацію фахівця. А тут — весь комплекс медичних послуг з доставкою додому. До нас завітала «Медична мобільна клініка» з Києва. В 15 кабінетах працювали хірург, терапевти, невропатологи, окулісти та інші фахівці високої кваліфікаційної категорії. За два дні, 24 та 25 квітня, близько 600 чоловік змогли пройти повноцінне обстеження не менше як у трьох фахівців, отримати медичні консульта-

ції та допомогу. Кому треба — замінили окуляри, а хтось отримав безкоштовні ліки. Дізнавшись про наших столичних гостей, до Ржавинців пішли відвідувачі і з навколишніх сіл, кожний зі своєю хворобою.

Не забули лікарі і про місцевих немічних та стареньких, яким не сила було пересуватися навіть у межах села. Їх навідали терапевти та кардіологи разом з дільничним лікарем. Якщо чесно, такого чуйного ставлення до людей давно не бачили в селі. Команду лікарів із Києва Ржавинці запам'ятають надовго і з нетерпінням чекатимуть на новий візит.

Від усіх жителів села хочу подякувати керівнику цього проекту Галині Кучер, головному лікарю Наталі Зіньковій, адміністратору Людмилі Гончаренко та всім лікарям і благодійникам, які долучилися до цієї доброї справи. Низький уклін від односельців і Зіновію Колодрівському, уродженцю Ржавинців, а нині громадянину США, який спонсорував медико-діагностичний десант на Буковину. Міцного усім здоров'я, злагоди в родинах та мирного неба над головою.

Борис САДОВОЙ,
сільський голова.

Ржавинці
Заставнівського району
Чернівецької області.

Баланс АТ "СБЕРБАНК РОСІЇ" станом на 31 грудня 2009 року (на кінець дня)			
Рядок	Найменування статті	2009 рік	(тис. грн.) 2008 рік
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	569 033	481 468
2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках	569 168	388 585
5	Кредити та заборгованість клієнтів	4 339 820	3 563 623
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	84 279	120 604
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані компанії	-	-
9	Інвестиційна нерухомість	25 513	-
10	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	17	1
11	Відстрочений податковий актив	4 953	9 517
12	Гудвіл	-	-
13	Основні засоби та нематеріальні активи	348 461	263 320
14	Інші фінансові активи	240 501	4 173
15	Інші активи	16 004	8 055
16	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
17	Усього активів	6 197 749	4 839 346
Зобов'язання			
18	Кошти банків	2 508 204	1 402 706
19	Кошти клієнтів	1 773 641	2 076 688
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
21	Інші залучені кошти	83 945	57 082
22	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	2 625
23	Відстрочені податкові зобов'язання	38 760	39 337
24	Резерви за зобов'язаннями	2 336	20 479
25	Інші фінансові зобов'язання	256 458	19 888
26	Інші зобов'язання	1 426	924
27	Субординований борг	471 586	146 529
28	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття)	-	-
29	Усього зобов'язань	5 136 356	3 766 258
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
30	Статутний капітал	839 929	839 929
31	Нерозподілений прибуток	10 105	50 760
32	Резерви та інші фонди банку	211 359	182 399
33	Чисті активи, що належать акціонерам (учасникам) банку	1 061 393	1 073 088
34	Частка меншості	-	-
35	Усього власного капіталу	1 061 393	1 073 088
36	Усього пасивів	6 197 749	4 839 346
Голова Правління Головний бухгалтер		Юшко І.О. Аміянець Л.О.	

Звіт про власний капітал АТ "СБЕРБАНК РОСІЇ" станом на та за рік, що закінчився 31 грудня 2009 року					
(тис. грн.)					
Рядок	Найменування статті	Належить акціонерам материнського банку			
		Статутний капітал	Резерви та інші фонди банку	Нерозподілений прибуток	Усього
1	Залишок на 1 січня 2008 року	75 573	160 883	20 391	256 847
2	Вплив переходу на нові та/або переглянуті стандарти і тлумачення, що забезпечують контекст, у якому слід читати стандарти	-	-	-	-
3	Скоригований залишок на 1 січня попереднього року	-	-	-	-
4	Цінна папери в портфелі банку на продаж:	-	2	-	2
4.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості	-	2	-	2
4.2	Продаж або втрати від зменшення корисності	-	-	-	-
5	Основні засоби та нематеріальні активи:	-	1 498	-	1 498
5.1	Результат переоцінки	-	1 498	-	1 498
5.2	Реалізований результат переоцінки	-	-	-	-
6	Результат переоцінки за операціями хеджування	-	-	-	-
7	Накопичені курсові різниці	-	-	-	-
8	Відстрочені податки	-	(375)	-	(375)
9	Чистий дохід /(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу	-	-	-	-
10	Прибуток за рік	-	-	50 760	50 760
11	Розподіл прибутку до резервних фондів	-	1 020	(1 020)	-
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку	-	19 371	(19 371)	-
13	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік	-	-	-	-
14	Емісія акцій	764 356	-	-	764 356
15.1	Власні акції, що викуплені в акціонерів:	-	-	-	-
15.2	Викуплені	-	-	-	-
15.3	Продаж	-	-	-	-
15.4	Анулювання	-	-	-	-
16	Об'єднання компаній	-	-	-	-
17	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати	-	-	-	-
18	Залишок на кінець дня 31 грудня 2008 року (залишок на 1 січня 2009 року)	839 929	182 399	50 760	1 073 088
18.1	Скоригований залишок на початок 2009 року	-	-	-	-
18.2	Зміна облікової політики	-	-	-	-
19	Виправлення помилок	-	-	-	-
19.1	Цінна папери в портфелі банку на продаж:	-	1 890	-	1 890
19.2	Результат переоцінки до їх справедливої вартості	-	1 890	-	1 890
20	Продаж або втрати від зменшення корисності	-	-	-	-
20.1	Основні засоби та нематеріальні активи:	-	(31 587)	-	(31 587)
20.2	Результат переоцінки	-	(31 587)	-	(31 587)
21	Реалізований результат переоцінки	-	-	-	-
22	Результат переоцінки за операціями хеджування	-	-	-	-
23	Накопичені курсові різниці	-	7 897	-	7 897
24	Відстрочені податки	-	-	-	-
25	Чистий дохід /(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу	-	-	-	-
26	Прибуток за рік	-	-	10 105	10 105
27	Розподіл прибутку до резервного фонду	-	50 760	(50 760)	-
28	Розподіл прибутку до інших фондів банку	-	-	-	-
29	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік	-	-	-	-
30	Емісія акцій	-	-	-	-
30.1	Власні акції, що викуплені в акціонерів:	-	-	-	-
30.2	Викуплені	-	-	-	-
30.3	Продаж	-	-	-	-
30.4	Анулювання	-	-	-	-
31	Об'єднання компаній	-	-	-	-
32	Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати	-	-	-	-
	Залишок на кінець дня 31 грудня 2009 року	839 929	211 359	10 105	1 061 393
Голова Правління Головний бухгалтер		Юшко І.О. Аміянець Л.О.			

Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку				
Додаткові нарахування податку на прибуток податковими органами				
За результатами останньої податкової перевірки за період з 01.07.2006 по 30.06.2009 було нарахувано додаткове зобов'язання з податку на прибуток у розмірі 10 714 тисяч гривень. Додаткове зобов'язання з податку на прибуток та відповідні штрафні санкції, головним чином, відносяться до резерву на покриття збитків за наданими гарантіями, акредитивами, кредитними лініями, віднесеному на валові витрати протягом зазначеного періоду. На даний час додаткове податкове зобов'язання є неузгодженим та знаходиться на стадії апеляційного узгодження з податковими органами. У подальшому у випадку відмови податковими органами в задоволенні скарг Банку, відповідні рішення будуть оскаржені Банком до суду. У цій фінансовій звітності не був створений резерв за цими потенційними податками, оскільки керівництво не вважає, що цей ризик є вірогідним.				

Річна фінансова звітність у подному складі та аудиторський висновок за 2009 рік опубліковані на сайті Банку (www.sbrf.com.ua)				
---	--	--	--	--

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АТ «СБЕРБАНК РОСІЇ»			
Узагальнена фінансова інформація, підготовлена на основі фінансової звітності, перевіреної аудитором, за рік, що закінчився 31 грудня 2009 року.			
Звіт про фінансові результати АТ "СБЕРБАНК РОСІЇ" за рік, що закінчився 31 грудня 2009 року (на кінець дня)			
Рядок	Найменування статті	2009 рік	(тис. грн.) 2008 рік
1	Чистий процентний дохід	385 156	232 865
1.1	Процентний дохід	676 323	418 673
1.2	Процентні витрати	(291 167)	(185 808)
2	Чистий комісійний дохід	88 462	30 704
2.1	Комісійний дохід	110 879	38 590
2.2	Комісійні витрати	(22 417)	(7 886)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-
4	Результат від операцій хеджування	-	-
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	8 687	27 556
7	Прибуток(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
8	Прибуток(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	(3 988)	-
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	21 203	69 193
11	Резерв під заборгованість за кредитами та коштами в банках	(231 237)	(168 119)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(78 941)	(14 045)
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	1 519	98
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
15	Резерви за зобов'язаннями	18 143	(18 083)
16	Інші операційні доходи	3 087	4 434
17	Доходи(витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	-
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(190 733)	(95 190)
19	Результат від участі в капіталі	-	-
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-
20	Дохід(збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
21	Прибуток до оподаткування	21 358	69 413
22	Витрати на податок на прибуток	(11 253)	(18 653)
23	Прибуток після оподаткування	10 105	50 760
24	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-
25	Чистий прибуток/збиток	10 105	50 760
26	Чистий прибуток(збиток) на одну просту акцію	0.01	0.10
27	Скоригований чистий прибуток/ збиток) на одну просту акцію	0.01	0.10
Голова Правління Головний бухгалтер		Юшко І.О. Аміянець Л.О.	

Звіт про рух грошових коштів АТ "СБЕРБАНК РОСІЇ" (прямий метод) станом на та за рік, що закінчився 31 грудня 2009 року			
Рядок	Найменування статті	2009 рік	(тис. грн.) 2008 рік
Грошові кошти від операційної діяльності			
1	Процентні доходи, що отримані	499 087	374 879
2	Процентні витрати, що сплачені	(308 302)	(162 754)
3	Комісійні доходи, що отримані	96 646	36 393
4	Комісійні витрати, що сплачені	(23 013)	(6 587)
5	Доходи, що отримані за операціями з іноземною валютою	41 061	104 070
6	Інші отримані операційні доходи	2 836	4 434
7	Виплати на утримання персоналу	(90 313)	(43 927)
8	Сплачені адміністративні та інші операційні витрати	(69 256)	(37 297)
9	Сплачений податок на прибуток	(2 625)	(25 224)
10	Чистий грошовий прибуток/(збиток) до зміни операційних активів та зобов'язань	146 121	243 987
Зміни в операційних активах та зобов'язаннях			
11	Чистий (приріст)/зниження за коштами в інших банках	(247 488)	(217 419)
12	Чистий (приріст)/зниження за кредитами та заборгованістю клієнтів	(921 343)	(2 297 145)
13	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими активами	(9 852)	(739)
14	Чистий (приріст)/зниження за іншими активами	(7 966)	(4 682)
15	Чистий (приріст)/зниження за коштами інших банків	1 104 277	809 111
16	Чистий (приріст)/зниження за коштами клієнтів	(282 536)	1 201 392
17	Чистий (приріст)/зниження за борговими цінними паперами, що емітовані банком	-	(75 370)
18	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими зобов'язаннями	7 247	8 903
19	Чисті грошові кошти, що отримані від операційної діяльності(використані в операційній діяльності)	(211 540)	(331 962)
Грошові кошти від інвестиційної діяльності			
20	Чистий (приріст)/зниження за цінними паперами у портфелі банку на продаж	(36 673)	(63 426)
21	Придбання основних засобів та інвестиційної нерухомості	(68 670)	(25 747)
22	Дохід від реалізації основних засобів	45	-
23	Придбання нематеріальних активів	(6 836)	(422)
24	Дохід від вибуття нематеріальних активів	-	-
25	Чисті грошові кошти, що отримані від інвестиційної діяльності(використані в інвестиційній діяльності)	(112 134)	(89 595)
Грошові кошти від фінансової діяльності			
26	Отримані інші залучені кошти	77 000	60 543
27	Повернення інших залучених коштів	(55 424)	(90 992)
28	Зміна субординованого боргу	308 000	50 350
29	Погашення субординованого боргу	-	-
30	Емісія простих акцій	-	764 355
31	Чисті грошові кошти, що отримані від фінансової діяльності(використані у фінансовій діяльності)	329 576	784 256
32	Вплив змін обмінного курсу на грошові кошти та їх еквіваленти	10 532	(7 320)
33	Чистий приплив (відплив) грошових коштів та їх еквівалентів	16 434	355 379
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	481 468	126 089
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	497 902	481 468
Голова Правління Головний бухгалтер		Юшко І.О. Аміянець Л.О.	

Примітка 34. Рахунки довірного управління				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	2009 рік	2008 рік	Зміни (+;-)
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	469	428	41
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	22 971	20 982	1 989
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями в довірчому управлінні	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірного управління	23 440	21 410	2 030
10	Фонди банківського управління	469	428	41
11	Рахунки установників	22 971	20 982	1 989
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	23 440	21 410	2 030
Зобов'язання оперативного лізингу.				
Таблиця 31.1. Майбутні мінімальні орендні платежі за невідмовною орендою				
Рядок	Найменування статті	2009 рік	(тис. грн.) 2008 рік	
1				

БАЛАНС

на 31 грудня 2009 року

згідно з першою статтею Закону

Рядок

Найменування статті

Примітки

Звітний рік

Попередній рік

1

2

3

4

5

АКТИВИ

Грошові кошти та їх еквіваленти

4

104956

46726

Торгові цінні папери

5

0

45

Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах

6

0

0

Кошти в інших банках

7

26194

21948

Кредити та заборгованість клієнтів

8

357966

455972

Цінні папери в портфелі банку на продаж

9

3

4

Цінні папери в портфелі банку до погашення

10

30098

54048

Інвестиції в асоційовані компанії

11

0

0

Інвестиційна нерухомість

12

0

0

Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток

32

662

0

Відстрочений податковий актив

32

0

20

Гудвіл

13

0

0

Основні засоби та нематеріальні активи

14

37966

38633

Інші фінансові активи

15

2463

500

Інші активи

16

1825

1730

Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття

17

2801

0

Усього активів

17

564934

619626

Кошти банків

18

32958

22637

Кошти клієнтів

19

418254

488891

Боргові цінні папери, емітовані банком

20

0

0

Інші залучені кошти

21

0

0

Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток

32

0

1347

Відстрочені податкові зобов'язання

32

1747

1560

Резерви за зобов'язаннями

22

55

61

Інші фінансові зобов'язання

23

1404

1104

Інші зобов'язання

24

15560

551

Субординований борг

25

0

0

Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття)

17

0

0

Усього зобов'язань

17

469978

516151

Власний капітал

26

21163

21119

Статутний капітал

26

21163

21119

Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)

(8556)

4991

Резерви та інші фонди банку

27

82349

77365

Чисті активи, що належать акціонерам (учасникам) банку

94956

103475

Частка меншості

0

0

Усього власного капіталу та частка меншості

94956

103475

Усього пасивів

564934

619626

Річний фінансовий звіт

АТ "МетаБанк"

за 2009 рік

Ліцензія НБУ № 69 від 25.08.2009 р.

ЗВІТ

про фінансові результати за 2009 рік.

Рядок

Найменування статті

Примітки

Звітний рік

Попередній рік

1

2

3

4

5

1

Чистий процентний дохід / (Чисті процентні витрати)

35347

41598

1.1

Процентні доходи

28

90976

92275

1.2

Процентні витрати

28

(55629)

(50677)

2

Комісійні доходи

29

22028

26532

3

Комісійні витрати

29

(1085)

(676)

4

Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку

125

22

5

Результат від операцій з хеджування

40

0

0

6

Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах

0

0

7

Результат від торгівлі іноземною валютою

872

2912

8

Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова

7,8

0

0

9

Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова

18,19

0

0

10

Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості

0

0

11

Результат від переоцінки іноземної валюти

4152

5310

12

Резерв під заборгованість за кредитами

7,8

(18671)

(17416)

13

Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж

9

0

0

14

Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж

9

0

0

15

Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення

10

0

2

Резерви за зобов'язаннями

22,38

0

(129)

Інші операційні доходи

30

2502

2567

18

Доходи/(витрати) від дострокового погашення заборгованості

18,19

0

0

19

Адміністративні та інші операційні витрати

31

(52975)

(54099)

20

Дохід від участі в капіталі

11

0

0

21

Прибуток/(збиток) до оподаткування

7705

6623

22

Витрати на податок на прибуток

32

(855)

(4582)

23

Прибуток/(збиток) після оподаткування

(8560)

2041

24

Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу

33

0

0

25

Чистий прибуток/(збиток)

(8560)

2041

26

Прибуток/(збиток) консолідованої групи:

0

0

26.1

Материнського банку

0

0

26.2

Частки меншості

0

0

27

Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію

34

(4,60)

1,10

28

Скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію

34,35

(4,60)

1,10

Звіт про власний капітал за 2009 рік

Рядок

Найменування статті

Примітки

статутний капітал

резервні та інші фонди банку (примітка 27)

нерозподілений прибуток

усього

Частка меншості

Усього власного капіталу

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

Залишок на 1 січня попереднього року

18163

78906

881

97950

0

97950

2

Вплив переходу на нові та/або переглянуті стандарти і тлумачення, що забезпечують контекст, у якому слід читати стандарти

3

0

0

0

0

0

0

0

3

Скоригований залишок на 1 січня попереднього року

18163

78906

881

97950

0

97950

4

Цінні папери в портфелі банку на продаж:

4.1

Результат переоцінки до їх справедливої вартості

9

0

(5)

0

(5)

0

4.2

Продаж або втрати від зменшення корисності

9

0

(5)

0

(5)

0

5

Основні засоби та нематеріальні активи:

5.1

Результат переоцінки

14

0

(2403)

2937

534

0

5.2

Реалізований результат переоцінки

14

0

(2403)

2937

534

0

6

Результат переоцінки за операціями хеджування

14

0

0

0

0

0

7

Накопичені курсові різниці

27

0

0

0

0

0

8

Відстрочені податки

32

0

0

0

0

0

9

Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу

0

(2408)

2937

529

0

529

10

Прибуток/(збиток) за рік

0

2041

2041

0

2041

11

Усього доходів/(збитків), що визнані за рік

0

(2408)

4978

2570

0

2570

12

Емісія акцій

26

3000

0

0

3000

0

3000

13

Власні акції, що викуплені в акціонерів:

(44)

0

0

(44)

0

(44)

13.1

Викуплені

26

(44)

0

0

(44)

0

(44)

13.2

Продаж

26

0

0

0

0

0

13.3

Анулювання

26

0

0

0

0

0

14

Рух коштів загальних резервів та фондів банку, що створені за рахунок прибутку

0

867

(867)

0

0

0

15

Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати

27

0

0

(1)

(1)

0

(1)

16

Залишок на кінець дня 31 грудня попереднього року (залишок на 1 січня звітного року)

35

0

0

0

0

0

0

17

Скоригований залишок на початок звітного року

21119

77365

4991

103475

0

103475

17.1

Коригування Зміна облікової політики

21119

77365

4991

103475

0

103475

17.2

Виправлення помилок

0

0

0

0

0

0

18

Цінні папери в портфелі банку на продаж:

18.1

Результат переоцінки до їх справедливої вартості

9

0

(2)

0

(2)

0

(2)

18.2

Продаж або втрати від зменшення корисності

9

0

(2)

0

(2)

0

(2)

19

Основні засоби та нематеріальні активи:

19.1

Результат переоцінки

14

0

(4)

4

0

0

0

19.2

Реалізований результат переоцінки

14

0

(4)

4

0

0

0

20

Результат переоцінки за операціями хеджування

14

0

0

0

0

0

0

21

Накопичені курсові різниці

27

0

0

0

0

0

0

22

Відстрочені податки

32

0

0

0

0

0

0

23

Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу

0

(6)

4

(2)

0

(2)

24

Прибуток/(збиток) за рік

0

(8560)

(8560)

0

(8560)

25

Усього доходів/(збитків), що визнані за рік

0

(8556)

(8562)

0

(8562)

26

Емісія акцій

26

0

0

0

0

0

0

27

Власні акції, що викуплені в акціонерів:

44

0

0

44

0

44

27.1

Викуплені

26

44

0

0

44

0

44

27.2

Продаж

26

0

0

0

0

0

0

27.3

Анулювання

26

0

0

0

0

0

0

28

Рух коштів загальних резервів та фондів банку, що створені за рахунок прибутку

0

4990

(4990)

0

0

0

0

29

Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати

27

0

0

(1)

(1)

0

(1)

30

Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року

21163

82349

(8556)

94956

0

94956

Довідково надається така інформація:

1) внески за незареєстрованим статутним капіталом за станом на кінець дня 31 грудня 2009 р. складають 15000 тис. грн., за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р. складають 0,00 грн.

2) сума (сальдо) нарахованих доходів (витрат) і не отриманих (сплачених), яка є складовою частиною залишку балансових рахунків 5030, 5031, 5040, 5041 за станом на кінець дня 31 грудня 2009 р. складає (3607) тис. грн., за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р. складає (7737) тис. грн.

Примітка "Рахунки довірного управління" за 2009 рік.

Залишки за рахунками довірного управління станом на 01.01.2010 р. та на 01.01.2009 р. в балансі АТ "МетаБанк" відсутні.

Примітка 39. Потенційні зобов'язання банку

а) розгляд справ у суді

На розгляд Вишого адміністративного суду України знаходиться касаційна скарга АТ "МетаБанк" на постанову Дніпропетровського апеляційного адміністративного суду від 07.07.2008 р. у справі № 3/376/07-АП за позовом банку до СДПІ по роботі з ВПП у м. Запоріжжі щодо визнання судом недійсним податкових повідомлень-рішень № 0000110807/0 від 02.04.2007 р. та № 0000110807/1 від 08.06.2007 р.

Рішенням господарського суду Запорізької області від 25.09.2007 р. у позові АТ "МетаБанк" до СДПІ по роботі з ВПП у м. Запоріжжі було відмовлено.

Вимоги за податковими повідомленнями становлять 66 тис. грн.

Розгляд справи ще не призначено.

б) Постановою Запорізького окружного адміністративного суду від 12.06.2008 р. по справі № 13/354/07-АП-5/192/08-АП позов АТ "МетаБанк" щодо скасування податкового повідомлення-рішення № 0000140807/0 від 18.07.2008 р. та податкового повідомлення-рішення № 0000140807/1 від 18.05.2008 р., винесених СДПІ по роботі з ВПП у м. Запоріжжі задоволено частково, а саме - в частині визначення податкових зобов'язань при сплаті послуг системи S.W.I.F.T. та невірному обчисленні розміру штрафних санкцій.

Ухвалою Дніпропетровського апеляційного адміністративного суду від 14.07.2009 р. по справі № 13/354/07-АП-5/192/08-АП апеляційну скаргу АТ "МетаБанк" залишено без задоволення, а постанову прийнятого першої інстанції - без зміни.

Наказу ухвалою суду від 14.07.2009 р. АТ "МетаБанк" направлено касаційну скаргу від 13.08.2009 р. в частині незадоволення позовних вимог банку, і у теперішній час ця скарга банку вже знаходиться на розгляді Вишого адміністративного суду України.

Предмет оскарження - податкове повідомлення-рішення на загальну суму 30,8 тис. грн.

Розгляд справи ще не призначено.

в) Постановою Запорізького окружного адміністративного суду від 12.06.2008 р. по справі № 13/354/07-АП-5/192/08-АП позов АТ "МетаБанк" щодо скасування податкового повідомлення-рішення № 0000330807/0 від 18.07.2008 р., податкового повідомлення-рішення № 0000330807/1 від 25.09.2008 р., податкового повідомлення-рішення № 0000330807/2 від 04.12.2008 р., податкового повідомлення-рішення № 0000330807/3 від 11.02.2009 р., рішення про результати розгляду первинної скарги № 10632/10/25-016 від 25.09.2008 р., винесені СДПІ по роботі з ВПП у м. Запоріжжі, рішення про результати розгляду повторних скарг № 5363/10/25-020 від 03.12.2008 р., винесене ДПА у Запорізькій області, рішення про результати розгляду повторних скарг № 999/6/25-0115 від 07.02.2009 р., винесене ДПА України, та незаконних дій СДПІ по роботі з ВПП у м. Запоріжжі та ДПА в Запорізькій області.

Сума потенційного зобов'язання банку складає 17,5 тис. грн.

Розгляд справи ще не призначено.

г) можливості виникнення потенційних податкових зобов'язань

На 01 січня 2010 року непередбачені зобов'язання, що пов'язані з виникненням податкових зобов'язань, відсутні.

д) зобов'язання з капітальних вкладень.

Контрактні зобов'язання, пов'язані із придбанням основних засобів та нематеріальних активів станом на 31 грудня 2009 року відсутні.

е) зобов'язання оперативного лізингу (оренди)

Таблиця 39.1. Майбутні мінімальні орендні платежі за невідмовною орендою

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1	2	3	4
1	До 1 року	617	154
2	Від 1 до 5 років	3517	2173
3	Понад 5 років	1951	2492
4	Усього	6085	4819

Майбутні мінімальні суборендні платежі, що, як очікується, будуть отримані за невідмовними угодами про суборенду на звітну дату, складають 394 тис.грн.

ж) зобов'язання, що пов'язані з кредитуванням

Таблиця 39.2. Структура зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням

Р

Баланс на 31 грудня 2009 року					Річна фінансова звітність ПАТ "Легбанк" за 2009 рік					Звіт про рух грошових коштів за 2009 рік				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Звітний 2009 рік	(тис.грн.) Попередній 2008 рік	Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний 2009 рік	(тис.грн.) Попередній 2008 рік	Ря- док	Найменування статті	Примітка	Звітний 2009 рік	(тис.грн.) Попередній 2008 рік
АКТИВИ					Звіт про фінансові результати за 2009 рік									
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	4	47084	53264	1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)		18231	19638	2	Коригування для приведення суми чистого прибутку/(збитку) до суми грошових надходжень від операцій:			
2	Кошти в інших банках	5	25948	60990	1.1	Процентні доходи	20	41970	39282	3	Амортизація	8	1044	1158
3	Кредити та заборгованість клієнтів	6	229692	260541	1.2	Процентні витрати	20	(23739)	(19644)	4	Чисте збільшення/(зменшення) резервів за активами		1655	(3293)
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж	7	17029	19578	2	Комісійні доходи	21	6846	7024	5	Нараховані доходи		10123	4221
5	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток		1084	92	3	Комісійні витрати	21	(2755)	(3215)	6	Нараховані витрати		(1619)	761
6	Основні засоби та нематеріальні активи	8	9527	7042	4	Результат від торгівлі іноземною валютою		2973	5659	7	Нарахований та відстрочений податок		291	1034
7	Інші фінансові активи	9	2742	4256	5	Результат від переоцінки іноземної валюти			(915)	8	Прибуток/(збиток) від продажу інвестицій		-	-
8	Інші активи	10	268	693	6	Резерв під заборгованість за кредитами			(782)	9	Амортизація дисконту і премії фінансових інструментів		2027	(67)
9	Усього активів		333374	406456	7	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж		283	1127	10	Інший рух коштів, що не є грошовим		915	1093
10	Кошти банків	11	75505	75468	8	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж				11	Чистий грошовий прибуток/(збиток)		17559	10306
11	Кошти клієнтів	12	149817	233976	9	Інші операційні доходи	22	1096	1129	12	Чистий (приріст)/зниження за коштами в інших банках		35419	(56357)
12	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	-	1058	10	Адміністративні та інші операційні витрати	23	(23297)	(24073)	13	Чистий (приріст)/зниження за кредитами та заборгованістю клієнтам		18411	(87976)
13	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток		-	294	11	Прибуток/(збиток) до оподаткування		3734	8355	14	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими активами	9	1514	132
14	Відстрочені податкові зобов'язання		2537	960	12	Витрати на податок на прибуток	24	(611)	(2956)	15	Чистий (приріст)/зниження за іншими активами	10	425	(132)
15	Резерви за зобов'язаннями	14	14	46	13	Прибуток/(збиток) після оподаткування		3123	5399	16	Чистий (приріст)/зниження за коштами інших банків	11	37	56176
16	Інші фінансові зобов'язання	15	11786	10391	14	Чистий прибуток/(збиток)		3123	5399	17	Чистий (приріст)/зниження за коштами клієнтів		(82540)	32408
17	Інші зобов'язання	16	275	5252	15	Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	25	0,01	0,01	18	Чистий (приріст)/зниження за борговими цінними паперами, що емітовані банком	13	(1058)	(324)
18	Субординований борг	17	7466	7837	16	Скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	25	0,01	0,01	19	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими зобов'язаннями	15,16	(3582)	13691
19	Усього зобов'язань ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		247400	335282						20	Чистий (приріст)/зниження за резервами під зобов'язання та відрахування та інші зобов'язання	14	(32)	27
20	Статутний капітал	18	56500	46000						21	Чисті грошові кошти, що отримані від операційної діяльності/(використані в операційній діяльності)		(13847)	(32049)
21	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)		3123	5399						22	Грошові кошти від інвестиційної діяльності:			
22	Резервні та інші фонди банку	19	26351	19775						23	Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	7	(210)	2862
23	Усього власного капіталу		85974	71174						24	Дохід від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж	7	1015	(522)
24	Усього пасивів		333374	406456						25	Придбання основних засобів	8	(3529)	(3741)
										26	Чисті грошові кошти, що отримані від інвестиційної діяльності:		(2724)	(1401)
										27	Грошові кошти від фінансової діяльності:			
										28	Отримання/переоцінка субординованого боргу	17	(371)	2905
										29	Емісія звичайних акцій	18	10500	
										30	Резерви		1177	3240
										31	Чисті грошові кошти, що отримані від фінансової діяльності/(використані у фінансовій діяльності)		11306	6145
										32	Вплив змін обмінного курсу на грошові кошти та їх еквіваленти		(915)	(1093)
										33	Чистий приплив (відплив) грошових коштів та їх еквівалентів		(6180)	(28398)
													53264	81662
													47084	53264

Звіт про власний капітал за 2009 рік

Ря- док	Найменування статті	Примітки	Належить акціонерам материнського банку				Частка фондшості	Усього власного капіталу
			статутний капітал	резервні та інші фонди банку	нерозподі- лений прибуток	усього		
1	Залишок на 1 січня попереднього 2008 року		46000	13504	3032	62536	-	62536
2	Скоригований залишок на 1 січня попереднього року		46000	13504	3032	62536	-	62536
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж:		-	672	-	672	-	672
3.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості	19	-	672	-	672	-	672
4	Основні засоби та нематеріальні активи:		-	3423	-	3423	-	3423
4.1	Результат переоцінки	8	-	3423	-	3423	-	3423
5	Відстрочені податки	24	-	(856)	-	(856)	-	(856)
6	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	3239	-	3239	-	3239
7	Прибуток/(збиток) за рік		-	5399	5399	5399	-	5399
8	Усього доходів/(збит-ків), що визнані за рік		-	3239	5399	8638	-	8638
9	Розподіл прибутку до резервних фондів		-	3032	(3032)	-	-	-
10	Залишок на кінець дня 31 грудня попереднього 2008 року (залишок на 1 січня 2009 звітного року)		46000	19775	5399	71174	-	71174
11	Скоригований залишок на початок звітного 2009 року		46000	19775	5399	71174	-	71174
12	Цінні папери в портфелі банку на продаж:		-	(1015)	-	(1015)	-	(1015)
12.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості	19	-	(1015)	-	(1015)	-	(1015)
13	Основні засоби та нематеріальні активи:		-	2922	-	2922	-	2922
13.1	Результат переоцінки	8	-	2922	-	2922	-	2922
14	Відстрочені податки	24	-	(730)	-	(730)	-	(730)
15	Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу		-	1177	-	1177	-	1177
16	Прибуток/збиток за рік		-	3123	3123	3123	-	3123
17	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік		-	1177	3123	4300	-	4300
18	Емісія акцій	18	10500	-	10500	10500	-	10500
19	Розподіл прибутку до резервних фондів		-	5399	(5399)	-	-	-
20	Залишок на кінець дня 31 грудня звітного 2009 року		56500	26351	3123	85974	-	85974

Сума (сальдо) нарахованих доходів (витрат) і неотриманих (сплачених), яка є складовою частиною залишку балансового рахунку 5040, за станом на кінець дня 31 грудня 2009 року складає 12832 тис. грн.
За станом на кінець дня 31 грудня 2008 року сума внеску за незареєстрованим статутним капіталом на балансовому рахунку 3630 складає 5 000 тисяч гривень.
За станом на кінець дня 31 грудня 2009 року сум внеску за незареєстрованим статутним капіталом на балансовому рахунку 3630 немає.

Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку

А) На кінець дня 31 грудня 2009 року судових справ за участю Публічного акціонерного товариства банку "Легбанк" (відповідач) немає, отже, зобов'язань, пов'язаних з розглядом справ у суді, немає.

Б) Податкове законодавство України недосконале та може тлумачитися по-різному й часто змінюється. Відповідні органи можуть не погодитися з тлумаченням цього законодавства представниками банку у зв'язку з діяльністю банку та операціями в рамках цієї діяльності. Податкові органи здійснюють перевірки у фінансових періодах протягом 3-х календарних років після їх закінчення. У результаті перевірки можуть бути нараховані додаткові податкові зобов'язання та штрафні санкції. Банк не може визначитися з сумою та часом будь-якого вибуття та мохливості компенсації сум вибуття.

В) Станом на кінець дня 31 грудня 2009 року зобов'язань з капітальних вкладень, пов'язаних із придбанням основних засобів та нематеріальних активів, банк не має.

Г) Зобов'язання оперативного лізингу (оренди).

Вартість орендованих основних засобів враховується на позабалансовому рахунку №9840 "Основні засоби та нематеріальні активи, що прийняті в оперативний лізинг (оренду)"; станом на кінець дня 31 грудня 2009 року вона складає 6463 тис.грн.

У звітному та попередньому роках угод за невідмовною орендою або суборендою банком не укладалось.

Д) зобов'язання, пов'язані з кредитуванням.

Станом на кінець дня 31 грудня 2009 р. банк, виходячи з структури зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням, припускає, що зобов'язання в майбутньому не призведуть до негативного фінансового впливу, оскільки невикористані кредитні лінії всі відкличні, видані авалі та гарантії забезпечені ліквідною заставою.

Таблиця 30.1. Структура зобов'язань, пов'язаних з кредитуванням

Рядок	Найменування статті	2009 р.	Тис.грн. 2008 р.
1	Зобов'язання з кредитування, що надані	-	5
2	Невикористані кредитні лінії	3171	21093
3	Гарантії видані	3473	2891
4	Авалі	1000	1075
5	Резерв за зобов'язаннями, що пов'язані з кредитуванням	(14)	(46)
6	Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням за мінусом резерву	7630	25018

Банк не має частки в непередбачених зобов'язаннях асоційованої компанії, за які несе солідарну відповідальність з іншими інвесторами.

Д) Активи, надані в заставу, та активи, які знаходяться в заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними, наведено в таблиці 30.2.

Таблиця 30.2. Активи, надані в заставу

Ря- док	Найменування статті	2009 р.		2008 р.		тис.грн.
		активи, надані в заставу	забезпечене зобов'язання	активи, надані в заставу	забезпечене зобов'язання	
1	Майнові права	64732	25950	72939	62907	
2	Усього	64732	25950	72939	62907	

У таблиці 30.2 відображені укладені застави у вигляді майнових прав за міжбанківськими операціями своп, що розміщені в інших банках, та кредитами, отриманими від Національного Банку України.

За міжбанківськими операціями своп, банки розміщують взаємно кошти у різних валютах та, у разі несвоєчасного повернення однією із сторін залучених ресурсів, інша сторона має право звернути стягнення на кошти, що розміщені у неї.

Кредити, отримані від Національного Банку України, забезпечені надходженням коштів від кредитів та заборгованості клієнтів. У разі погашення клієнтами кредитів, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними із визначенням характеру, банк повинен надати Національному Банку України інші активи на таку ж суму в якості застави.

Голова Правління

М.Я.Скотар

Головний бухгалтер

С.В.Химич

Генеральний директор
Аудиторської фірми ТОВ "Інтер-аудит"

О.В. Денисюк

Свідцтво про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності від 26.01.2001 р. №2248 (продовжено рішенням АПУ 26.01.06 р. №158)

Свідцтво про внесення до реєстру аудиторів та аудиторських фірм, які можуть проводити аудиторські перевірки фінансових установ, що здійснюють діяльність на ринку цінних паперів від 01.02.07 р. Серія АБ № 000020

Сертифікат аудитора банків Аудиторської палати України №0019 (термін чинності продовжено Рішенням Аудиторської палати України від 29.10.2009 № 207/2 - до 01.01.15)

Свідцтво Національного банку України на право здійснення аудиту банків від 30.08.2007 року №0000018 (строк дії продовжено рішенням Комітету з питань аудиту банків 03.12.2009 р. №18 - до 01.01.15).

* У повному обсязі звіт опублікований на сайті банку: www.legbank.kiev.ua



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, короточасні дощі, грози; у південній частині вночі без опадів, удень місцями короточасний дощ, гроза. Вітер південно-східний, 7—12 м/с, при грозах пориви. Температура вночі 9—14 градусів тепла, вдень 19—24°; у західних областях уночі 7—12° тепла, вдень 16—21°, у Карпатах уночі 5—10°, удень 8—13 градусів тепла.

СМАЧНОГО!

Асорті з морепродуктами

Візьміть: кальмари сві- жоморожені — 500 г, капусту білокачанну — 500 г, цибулю ріпчасту — 3 штуки, маргарин — 3 столові ложки, креветки очищені — 200 г.

Кальмари розморозьте в холодній воді. У тушок вида- лить залишки нутроців і хі- тинові пластинки. Занурте їх у гарячу воду (температура 60—65° С), потім видаліть шкірку, промийте у воді 2—3 рази. Кальмари відваріть (хвилин 10), наріжте смужка- ми. Капусту білокачанну на- ріжте соломкою, тушуйте на маргарині (хвилин 15), до- давши обсмажену ріпчасту цибулю і спеції для овочів. За 5 хвилин до готовності додайте нарізані тонкою со- ломкою кальмари, і відварені креветки. Посуд накрийте кришкою й доведіть до го- товності.

Вікторія ЧЕРНЯВСЬКА. Луганськ.

МАЙСТРОВІ НА ЗАМІТКУ

Швидко, зручно, практично

Гарні бирки для марку- вання саджанців можна зроби- ти зі шматочків алюмінію. Надрапані за допомогою шила написи триматимуться на бир- ках багато років.

Щоб спорудити зручну тару для перенесення город- нької розсади, досить взяти картонний ящик, рейку й шпагат.

Купуючи або майструю- чи стільчик для дачі, зверніть увагу на його ніжки. Вони по- винні бути досить широкими, щоб не провалюватися в зем- лю.

Якщо ви не використали куплений цемент, упакуйте його разом з паперовим міш- ком у поліетиленовий або об- горніть плівкою. Цемент, за- хищений від вологи, зберіга- ється набагато довше.

Дмитро КОНОНЕНКО. Волинська область.



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Поради збирала Оксана КАЛУГІНА (oksana@golos.com.ua)

Малинових жуків збирайте вранці

САД І ГОРОД

У травні особливу увагу варто приділити захисту плодових дерев і ягідних кущів від шкідників і хво- роб. Бажано уникати отрутохімікатів, а використо- вувати стародавні «дідівські» способи — збирати шкідників вручну або обприскувати різними відва- рами й настоями рослин: ромашки, деревію, поли- ну, кульбаби тощо.

Настій ромашки використовують для знищення молодих гусениць і личинок комах. Одну частину висушеного і подріб- ногого листя і квіток ромашки далмат- ської залийте 10-ма частинами води й настоюйте 12 годин, помішуючи час від часу. Перед обприскуванням настій про-



цідіть й розбавте во- дою (у співвідно- шенні 1 до 5-ти), а ще додайте в нього 50 грамів рідкого ми- ла на 10 літрів води.

Відвар зі стебел деревію використо- вують для боротьби із шкідниками, що гризуть і висмоктують листя. Для приготування робочого складу візьміть 300 грамів сухих або 2,5 кілограма свіжих подрібнених стебел з листям, за- лийте 10 літрами води й кип'я- тить 30 хвилин. Після вицхання процідіть, збовтайте й на кожні 10 літрів додайте 20 гра- мів мила.

З появою перших пуп'янків на малині й ожині огляньте їх і стру- сить малинових жуків в емальова- ний кухоль. Роботу цю бажано проводити вранці, коли жуки менш рухливі. Струшування пов- торюйте протягом одного-двох тижнів.



Щоб улітку від важкого врожаю пагініці малини не полягли й не зламалися, їх до цвітіння підв'язують. Зазвичай по встанов- лених стовпах натягають два-три ряди дро- ту, до яких підв'язують пагони. А можна по обидва боки сусідніх кущів забити кіл- ки заввишки один-два метри і до кожного віялом прив'язати по половині куща. Як- що кущі — на відстані один від одного, то кілки встановлюють у середині кожного.

Зазвичай у третій декаді травня закін- чується цвітіння, утворюється зав'язь і починається активний ріст рослин. У цей період потрібно стежити за вологістю ґрунту й за потреби організувати поли- вання. Рослини в цій фазі можна підгоду- вати азотом, фосфором і калієм з розра- хунку на один метр квадратний: сечовини 10—15 г, суперфосфату 20—30 г і калійної солі 15—20 г.

Світлана ІВАНОВА. Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Проблеми треба вирішувати по мірі їх надходження

УРОКИ НАСТРОЮ

Наше самопочуття у більшості випад- ків залежить від душевного стану. Кожна людина має виробити свою тактику реагування на стресову ситуа- цію. Як сприймати інформацію та ре- агувати на подію чи ситуацію, в якій опиняєшся, радить лікар-психотера- певт «Лікувально-діагностичного цен- тру» санаторно-курортного комплексу «Моршинкурорт» Любомир ШЕВЧУК (на знімку):

— Більшість наших хвороб — від нервів, хоча деякі — від кохання та задоволення. Як- що йде постійне емоційне на- вантаження: чоловік п'є, жін- ка б'ється, начальник прискі- пується, створюється стресова ситуація і внутрішній кон- флікт. Рано чи пізно психіка, яка має багато ступенів захи- щеності, знайде орган-мішень у організмі, який мусить прийняти удар. Це може бути голова, рука, внутрішні орга- ни. У такому ракурсі наша психіка керує.

Головне не поспішати реагувати на будь-яку подію. Проблеми треба вирішувати по мірі їх надходження, а не накручува- ти себе наперед. Думаючи про майбутню проблему, ви таким чином збуджуєте пев- ні частини мозку і малюєте картини, яких ще немає, але вони зазвичай носять нега- тивний характер. Таким чином створюєте всі умови, щоб вони проявилися, бо, як ві- домо, наші думки матеріалізуються.

Наші почуття (душевні переживання, страх, тривога) і відчуття (те що відчуває- те тілом — дотики) формують емоції. За- пал під час стресу повністю блокує розум.



Тому у стресовій ситуації не слід пробува- ти довести свою точку зору, свою правоту. У більшості випадків це кардинальна по- милка багатьох людей. Якщо хочете довести свою точку зору з допомогою аргумен- тів, фактів, доказів, а вас не чують, бо роз- ум співрозмовника затьмарений емоція- ми, відкладіть вирішення питання в за- лежності від обставин хоча б на п'ятнад- цять хвилин. Треба уміти керувати своїми емоціями і відчувати свого співбесідника.

Під час стресу хтось отримує розрядку — кричить, хтось плаче, хтось свариться, а мудра врівноважена людина розрядить об- становку жартом. Скажімо, вам наступили на мозоль у маршрутці. Відреагуйте: «До- рогенька, ваші прояви любові можна підкреслити й інакше, не наступаючи на мої мозолі». Ви зробили зауваження і роз- смішили половину маршрутки, а друга, не зрозумівши, поди- виться із цікавістю. Це і є пере- ведення стрілок з почуттів на тверезе мислення, на оптимізм. Знайдіть собі форму ком- пенсації труднощам. Має бути якесь захоплення, хобі, яке приносить задоволення. Отри- мали порцію негативу і стільки ж маєте отримати позитиву.

Для когось це гра в доміно, під час якої він стукає, репетує — розряджається. Для іншого це рибалка — цілий день сидить, нічого не ловить, проте йому подобається сам процес — він відпочиває. Для когось це вишивання чи в'язання. Таке заняття, хобі обов'язково має бути.

У багатьох моментах людина хоче вирі- шити свою проблему і не знає, як. У тако- му випадку потрібно звернутися до психі- атра, а не копатися в собі, не занурювати- ся у проблему і не заганяти її у підсвідомі- сть.

Записала Оксана ЛУЦЕНКО. Львівська область.

Фото автора.

Редактор номера **Сергій ДЕМСЬКИЙ**.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.
Головний редактор **Анатолій ГОРЛОВ**.
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна на 2010 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн. та 6,00 грн., для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк: ТОВ «Мета-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 Зам. 16883

Макет, верстка — редакція газети «Голос України». 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

